



VIVAX

Made for you

A series 32LE10K
A series 43UHD10K

RO

Instrucțiuni de utilizare

Гаранциона карта



Declinarea responsabilității

- Căștile necesită împerechere cu un telefon compatibil și conexiune la internet.
- TV necesită conexiune la internet.
- Dispozitive de automatizare pentru casă necesită un dispozitiv compatibil.
- Funcționalitate Chromecast care necesită Chromecast sau dispozitiv încorporat Chromecast.
- Servicii ale căror nume sau logo-uri sunt afișate în acest manual, disponibilitatea serviciilor variază în funcție de țară și limbă.
- Servicii ale căror nume sau sigle sunt afișate în acest manual, pot fi necesare abonamente pentru servicii.
- Secvențe scurtate și simulate.

Cuprins

Bine ați venit	3
Instrucțiuni importante de siguranță	5
Poziționare	9
Instalare	10
Instalare stand	10
Instalare pe perete	11
Panou frontal TV	12
Conexiunea la antenă și rețea	12
Panou de control	13
Spate TV	14
Conexiuni	16
Telecomandă	20
Instalarea bateriilor în telecomandă	22
Folosirea telecomenzii	23
Prima instalare	24
Pagina ACASĂ	28
Selectare sursă	28
Meniul cu setări	29
Canale	29
Ghidul cu programe	29
Canal	29
Opțiuni TV	31
Sursa	31
Imagine	32
Sunet	33
Putere	34
Card CI	34
Opțiuni Avansate	35
Setări	36
Bara de înregistrare	37
Alte informații	38
Depanare	38
Lista formatelor care pot fi redate	41
Date ER (Expunerea la radiații)	41
Specificații tehnice	42
Eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice	43
Declarația de conformitate EU	43
EPREL Fișa produsului	43
Declarație de garanție (la sfârșitul manualului)	

BUN VENIT

Acest dispozitiv se ridică la cele mai înalte standarde, tehnologie inovatoare și confort ridicat pentru utilizatori.



Acasă – Cu acest televizor puteți face totul rapid și simplu, din confortul sufrageriei dumneavoastră.



Media Player – accesați-vă muzica, imaginile și videoclipurile de pe rețeaua personală sau USB și redați-le direct pe televizor dumneavoastră.



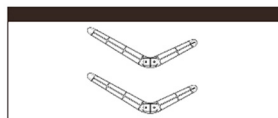
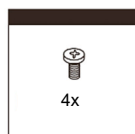
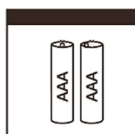
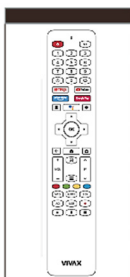
Tuner Digital – Totul funcționează acum cu o singură telecomandă. Conectați-vă televizor direct la antena de satelit ori a cablu și bucurați-vă de un conținut de înaltă calitate fără vreo pierdere a imaginii.

Accesorii

Când deschideți cutia și instalați aparatul, asigurați-vă că aveți toate accesoriile necesare: ă:

- Manual de utilizare cu declarație de garanție;
- Telecomandă;
- Baterii x2;
- Suport și șuruburi pentru suport;

Imaginile sunt doar pentru





Fulgerul cu varful de săgeată, în interiorul unui triunghi echilateral, avertizează utilizatorul despre prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului, care poate fi suficient de puternică pentru a constitui un risc de electrocutare.



Punctul de exclamație din interiorul unui triunghi echilateral alertează utilizatorul despre prezența unor instrucțiuni de operare și de întreținere importante în documentul inclus în pachet.



ATENȚIE



RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDE

Nu deschideți capacul din spate. În nici un caz utilizatorul nu are voie să umble în interiorul televizorului. Doar un tehnician calificat cu experiență are dreptul să facă acest lucru.



Mufa principală este utilizată ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână gata pentru funcționare.



Înlocuirea incorectă a bateriei poate duce la risc, inclusiv înlocuirea cu un alt tip similar sau de același tip. Nu expuneți bateriile la căldură, cum ar fi soarele sau focul sau ceva asemănător.



Dispozitivul nu trebuie expus la orice tip de apă ce picură sau este pulverizată, și nu trebuie a fi plasat sub obiecte umplute cu lichide.

Vă rugăm să citiți următoarele avertismente pentru televizorul dvs. și păstrați-le pentru a le verifica în viitor. Urmăți întotdeauna toate avertismentele și instrucțiunile care apar pe televizor.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ

- **Citiți, păstrați, urmați toate instrucțiunile**

Citiți toate instrucțiunile de siguranță și operare ale televizorului. Păstrați-le în siguranță pentru referințe viitoare. Urmăriți în mod corespunzător toate operațiunile și instrucțiunile.

AVERTIZARE: Persoanele (inclusiv copiii) cu dizabilități fizice, nervoase sau mentale, ori care nu au experiență și / sau cunoștințe despre utilizarea în siguranță a dispozitivului, nu trebuie permise pentru a utiliza dispozitivele electrice nesupravegheate!

- **Urmați avertizările**

Respectați toate avertismentele de pe aparat și din instrucțiunile de utilizare.

- **Curățarea**

Deconectați televizorul de la priză înainte de curățare. Nu folosiți produse de curățat lichide, abrazive sau aerosoli. Produsele de curățat pot deteriora permanent dulapul și ecranul. Utilizați o cârpă umezită moale pentru curățare.

- **Accesorii și echipamente**

Nu adăugați niciodată accesorii și / sau echipamente fără aprobarea producătorului, deoarece astfel de adiiții pot duce la riscul de incendiu, șoc electric sau alte vătămări personale.

- **Apa și umezeala**

Aparatul nu trebuie să fie expus la stropire și să nu fie plasate pe aparat obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele de flori.

- **Localizarea**

Nu așezați acest televizor pe un coș, un suport sau o masă instabilă. Plasarea televizorului pe o bază instabilă poate cauza căderea televizorului, duce la răni personale grave, precum și deteriorarea televizorului. Folosiți doar un coș, un suport, sau o masă recomandat de producător sau vânzător.

- **Ventilația**

Fantele și deschiderile din dulap sunt plasate pentru ventilație, pentru a asigura funcționarea fiabilă a televizorului și pentru a-l proteja de supraîncălzire. Nu acoperiți orificiile de ventilație din dulap și nu așezați niciodată setul într-un spațiu limitat, cum ar fi dulapul încorporat, decât dacă este prevăzută o ventilație adecvată. Lăsați o distanță de minim 10 cm în jurul unității.

- **Sursa de alimentare**

Acest televizor ar trebui să funcționeze numai cu tipul sursei de alimentare indicate pe eticheta de marcare. Dacă nu sunteți sigur de tipul de alimentare furnizat acasă, consultați distribuitorul de aparat sau compania locală de electricitate.

- **Împământare sau polarizare**

Televiziunile echipate cu acest semn au o priză de curent alternativ polarizat. Unitatea are o dublă izolație (Protecție Clasa II) și nu are nevoie de împământare suplimentară.



Nu ignorați scopul de siguranță al mufei polarizate. Pentru a verifica dacă aveți nevoie de priza de împământare, cautați plăcuța de identificare din partea din spate a unității. Dacă nu ați găsit acest semn, atunci aveți nevoie de priză de împământare!

- **Fulger**

Pentru o protecție suplimentară pentru acest televizor în timpul unei furtuni cu trăsnete, sau când este lăsat nesupravegheat și neutilizat timp îndelungat, deconectați-l de la priză și deconectați antena sau sistemul de cabluri. Acest lucru va proteja televizorul de daune din cauza fulgerului și a supraîncărcării liniei electrice.

- **Linii de alimentare și cablurile antenei**

Un sistem de antene exterioare nu trebuie să fie amplasat în vecinătatea liniilor electrice aeriene sau a altor circuite electrice de lumină sau de electricitate, sau oriunde acesta poate intra în astfel de linii de alimentare sau circuite. În cazul în care instalați un sistem de antenă exterior, trebuie să aveți grijă extremă să nu atingeți astfel de linii de alimentare sau circuite, deoarece contactul cu acestea ar putea fi fatal.

- **Supraîncărcarea**

Nu supraîncărcați prizele de perete și extensiile, deoarece acest lucru poate duce la un risc de incendiu sau electrocutare.

- **Intrarea obiectelor și lichidelor**

Nu împingeți niciodată niciun fel de obiect în acest televizor prin deschideri, deoarece acestea pot să drea peste puncte de tensiune periculoase sau peste părți scurte care ar putea duce la incendiu sau șoc electric. Nu vărsați niciodată niciun fel de lichid pe televizor sau în televizor.

- **Antena exterioară**

Dacă o antenă exterioară sau un sistem de cablu este conectat cu televizorul, asigurați-vă că antena sau sistemul de cablu este împământat astfel încât să ofere protecție împotriva supratensiunilor și încărcărilor statice încorporate. Secțiunea 810 din Codul Electric Național, ANSI / NFPA nr. 70-1984, furnizează informații cu privire la împământarea corespunzătoare a structurii de susținere, împământarea cablului la o unitate de descărcare a antenei, conectarea la electrozi și cerințe pentru electrodul de împământare.

- **Întreținere**

Nu încercați să reparați singur acest televizor, deoarece deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase sau la alte pericole. Consultați toate serviciile personalului de depanare calificat.

- **Daune ce necesită servicii**

Deconectați televizorul de la priză și consultați personalul de service calificat în următoarele condiții:

- Când cablul sau mufa de alimentare este deteriorată.
- Dacă a fost vărsat lichid sau obiecte au căzut în televizor.
- Dacă televizorul a fost expus la ploaie sau apă.
- Dacă televizorul funcționează anormal urmând instrucțiunile de utilizare. Reglați doar acele comenzi care sunt acoperite de instrucțiunile de exploatare, deoarece o ajustare necorespunzătoare a altor comenzi poate duce la daune și de multe ori va necesita o lucrare extinsă a unui tehnician calificat pentru a readuce televizorul la funcționarea normală.
- Dacă televizorul a căzut, sau dulapul a fost deteriorat.

17. **Piese de schimb**

Când sunt necesare piese de schimb, asigurați-vă că tehnicianul a folosit piese de schimb specificate de producător sau care au aceleași caracteristici ca și piesele originale. Înlocuirile neautorizate pot duce la incendii, șocuri electrice sau alte pericole.

- **Verificarea siguranței**

După finalizarea oricărui serviciu sau reparație la televizor, cereți tehnicianului să efectueze verificări de siguranță pentru a determina dacă televizorul este în stare de funcționare sigură.

- **Căldura**

- Produsul trebuie să fie situat departe de surse de căldură precum ar fi radiatoarele, registre de căldură, sobe sau alte produse (inclusiv amplificatoare) care încălzesc produsul.

Televizorul nu trebuie amplasat lângă flăcări deschise și surse de căldură intensă.

- **Utilizarea căștilor – Atenție**



Presiunea excesivă a sunetului din căști și căști poate provoca pierderi de auz. Dacă observați tulburări sau zgomote în urechi, opriți utilizarea căștilor.

21. Cablul de alimentare și mufa ar trebui să fie ușor accesibile. Nu puneți televizorul sau mobila pe cablul de alimentare. Un cordon de alimentare sau un ștecher deteriorat poate provoca incendiu sau șoc electric. Nu îndoiți și nu strângeți cablul de alimentare. Deconectați televizorul de la sursa principală pentru a ține mufa și trageți-o de la priza electrică. Nu

trageți niciodată cablul de alimentare. Nu atingeți niciodată cablul de alimentare / mufa cu mâinile ude, poate provoca un scurtcircuit sau șoc electric. Nu faceți niciodată un nod în cablu și nu îl legați cu alte cabluri

22. Instrucțiunile de instalare sau de utilizare furnizate cu televizoarele ce nu stau pe podea, care pot fi probabil utilizate în casă și care au o greutate de peste 7 kg conțin următoarele informații sau echivalent:

AVERTIZARE

Nu așezați niciodată un televizor într-o locație instabilă. Un televizor poate cădea, provocând vătămări corporale grave sau deces. Multe răni, în special la copii, pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauție simple, cum ar fi:

- Folosirea de dulapuri sau suporturi recomandate de producătorul televizorului.
- Folosind doar mobilier care poate susține în siguranță televizorul.
- Asigurarea că televizorul nu atârna pe marginea mobilierului de susținere.
- Nu așezați televizorul pe mobilă înaltă (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără să ancorați atât mobilierul cât și televizorul la un suport adecvat. -Nu așezați televizorul pe pânză sau alte materiale care pot fi amplasate între televizor și mobilier de susținere.
- Educarea copiilor despre pericolele urcării pe mobilă pentru a ajunge la televizor sau la controalele acestuia.

Dacă televizorul dvs. existent este reținut și relocat, trebuie aplicate aceleași considerente ca mai sus.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de cunoștințe și experiență pentru a folosi aparatul, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană care este responsabilă de siguranța lor.

Copiii nu recunosc întotdeauna corect situațiile de posibil pericol.

Înghițirea bateriilor poate fi fatală. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor mici. Dacă bateria este înghițită, contactați imediat asistența medicală.

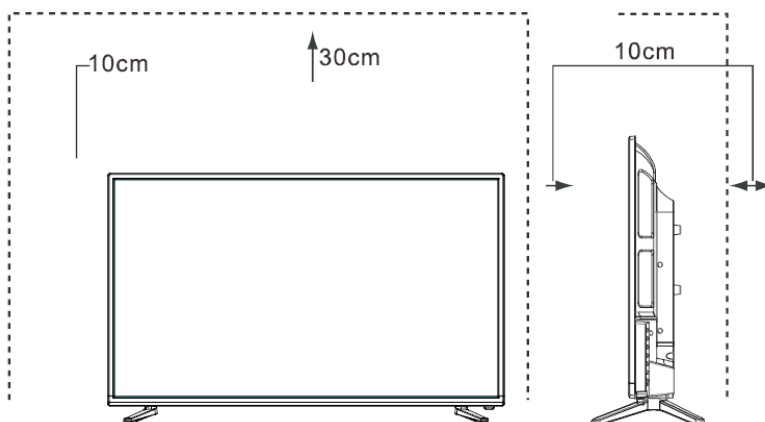
Echipamentele de ambalare și pungile de protecție trebuie ținute departe de copii. Există riscul de sufocare.

POZIȚIONAREA TELEVIZORULUI

Panou LED

Materialele utilizate la generarea acestui produs sunt alcătuite din elemente fragile. Prin urmare, produsul poate fi distrus în cazurile de cădere sau lovituri. Panoul LED este un produs de înaltă tehnologie și vă oferă imagini detaliate. Din când în când, câțiva pixeli inactivi pe ecran pot apărea în albastru, verde sau roșu constant. Acest lucru nu are efect asupra performanței produsului.

Indiferent de circumstanțe, vă rugăm poziționați panoul TV vertical, dacă există o înclinare, unghiul de înclinare între panou și planul vertical nu trebuie să depășească 15° (regula se aplică produselor de serie fără cadru)



Plasați televizorul pe o suprafață fermă și plană, lăsând un spațiu de cel puțin 10 cm în jurul setului și 30 cm de la partea superioară a televizorului până la perete.

INSTALARE STAND

Instalare stand

Note

- Ecranul TV este foarte fragil și trebuie protejat în permanență atunci când este îndepărtat suportul de bază. Asigurați-vă că niciun obiect dur sau ascuțit, sau orice ar putea zgâria sau deteriora ecranul, nu intră în contact cu acesta. NU exercitați presiune pe fața televizorului în niciun moment, deoarece ecranul s-ar putea sparge.
- Pentru utilizarea pe o masă, televizorul trebuie să fie atașat pe suportul furnizat, așa cum se arată în această pagină.
- Imaginile produsului sunt doar cu titlu de referință, produsul efectiv poate varia ca aspect

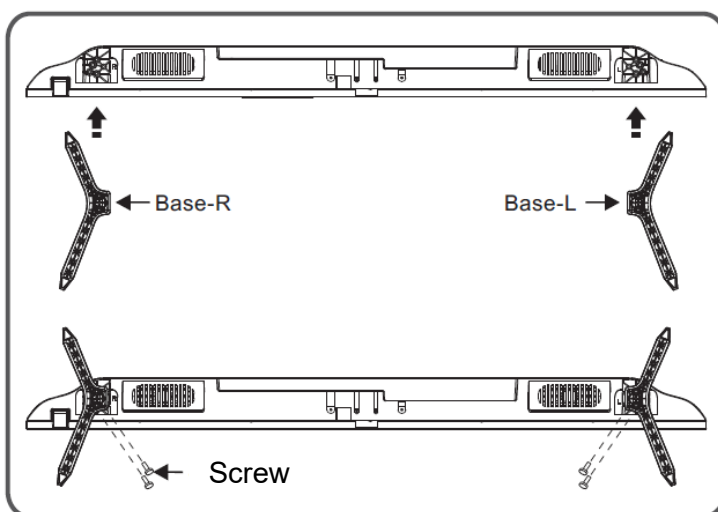
Avertizare! Asigurați-vă că deconectați cablul de alimentare înainte de a instala un suport sau un raft de perete.

ATENȚIE!

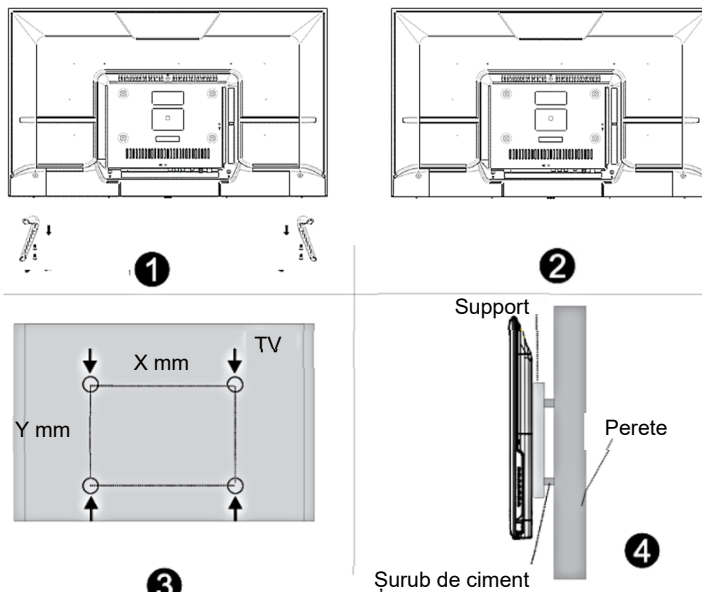
Plasați cu atenție televizorul cu fața în jos pe o suprafață moale, amortizantă, pentru a preveni deteriorarea televizorului sau zgărierea ecranului.

Urmați ilustrațiile și instrucțiunile textului de mai jos pentru a completa etapa de instalare:

1. Scoateți televizorul și așezați-l plat pe o masă plată moale
2. Puneți suportul TV deasupra dulapului inferior. Scoateți cele 2 șuruburi din accesorii și strângeți-le așa cum se arată mai jos!



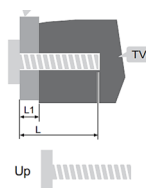
Instalarea pe perete



Dimensiunea afișajului	X	Y
32"	200 mm	200 mm
43"	400 mm	200 mm
32" Șuruburi suport pentru montare pe perete TV	Sus : 2x M4 (L1+8mm) șuruburi Jos : 2xST4 (L'=L1'+8) Șuruburi plate autofiletante	
43" Șuruburi suport pentru montare pe perete TV	Sus : 2x M6 (8,5+L1<L<30+L1mm) șuruburi Jos : 2xST6 (L'=L1'+6) Șuruburi plate autofiletante	

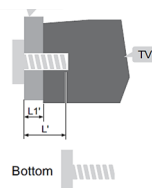
SUS

Wall mount



JOS

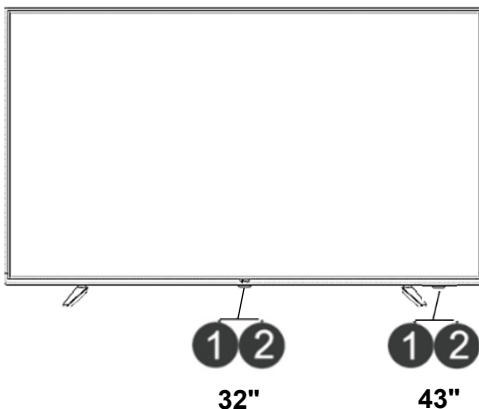
Wall mount



- Scoateți suportul înainte de a instala televizorul pe suportul de perete.
- Dacă instalați televizorul pe un tavan sau pe un perete înclinat, acesta poate cădea și poate provoca răni serioase. Utilizați un suport de perete autorizat și contactați distribuitorul local sau persoana calificată.
- Pentru a preveni rănierea, televizorul trebuie să fie fixat în siguranță pe podea/perete, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Utilizați șuruburile și suporturile de perete care respectă specificațiile
- Suportul și piesa de montare pe perete este parte opțională și nu face parte din accesorii.
- Imaginea de fixare este doar pentru referință. Pentru instalare, vă rugăm să urmați instrucțiunile furnizate împreună cu suportul de montare pe perete.

PANOU FRONTAL TV

		Descriere
1	Senzor IR la distanță	Primiți semnale de la distanță de la telecomandă. Nu apropiați nimic de senzor, deoarece funcționarea sa poate fi afectată.
2	Indicator la distanță	Ledul roșu se aprinde în modul standby.



NOTE

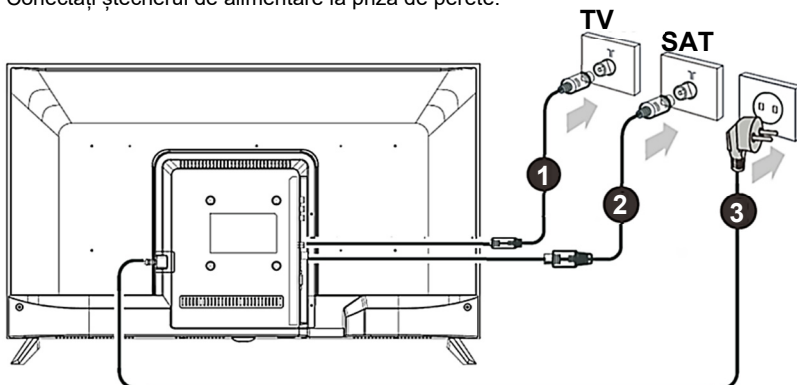
Imaginile sunt doar pentru referință.

Pornirea televizorului necesită câteva secunde pentru încărcarea programului.

Nu opriți rapid televizorul, deoarece acesta poate cauza funcționarea anormală a acestuia.

Conexiuni la antenă și la rețea

- Conectați cablul antenei la terminalul de intrare al antenei de pe panoul din spate și priza antenei de perete.
- Conectați ștecherul de alimentare la priza de perete.



Panou de control

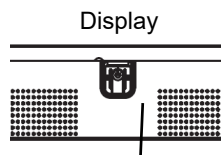
32"

Pornire / Oprire:

După conectarea cablului de alimentare la priza electrică, puteți apăsa butonul de **Pornire / Oprire** pentru a activa sau a reveni la modul de așteptare.

Rețineți:

Pentru setări mai avansate vă rugăm să folosiți telecomanda!



Partea inferioară
laterală a dulapului

43":

Pornire: După ce ați conectat cablul de alimentare la priza electrică, puteți apăsa butonul **OK** pentru a porni televizorul.

Oprire: În starea de pornire, apăsați lung butonul OK pentru a comuta în modul de așteptare.

Meniu PopUp: În meniul non-OSD, apăsați butonul **OK** pentru a afișa meniul.

În meniul OSD și în modul inteligent, apăsați butonul **OK** pentru a confirma operația.

Canal +/-: În modul TV, deplasați butonul basculant **Sus/Jos** pentru a selecta canalul

Navigare: În modul inteligent, deplasați butonul basculant **Sus/Jos** pentru a selecta elementul.

În meniul OSD, deplasați butonul basculant **Sus/Jos/Stânga/Dreapta** pentru a efectua operarea meniului

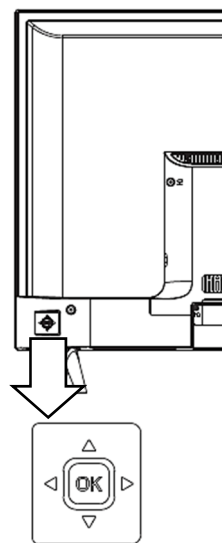
Volum +/-: În meniul non-OSD, deplasați butonul basculant **Stânga/Dreapta** pentru a micșora/mărește volumul.

Pictogramele corespunzătoare butonului telecomenzii, după cum este descris mai jos:.

Rețineți:

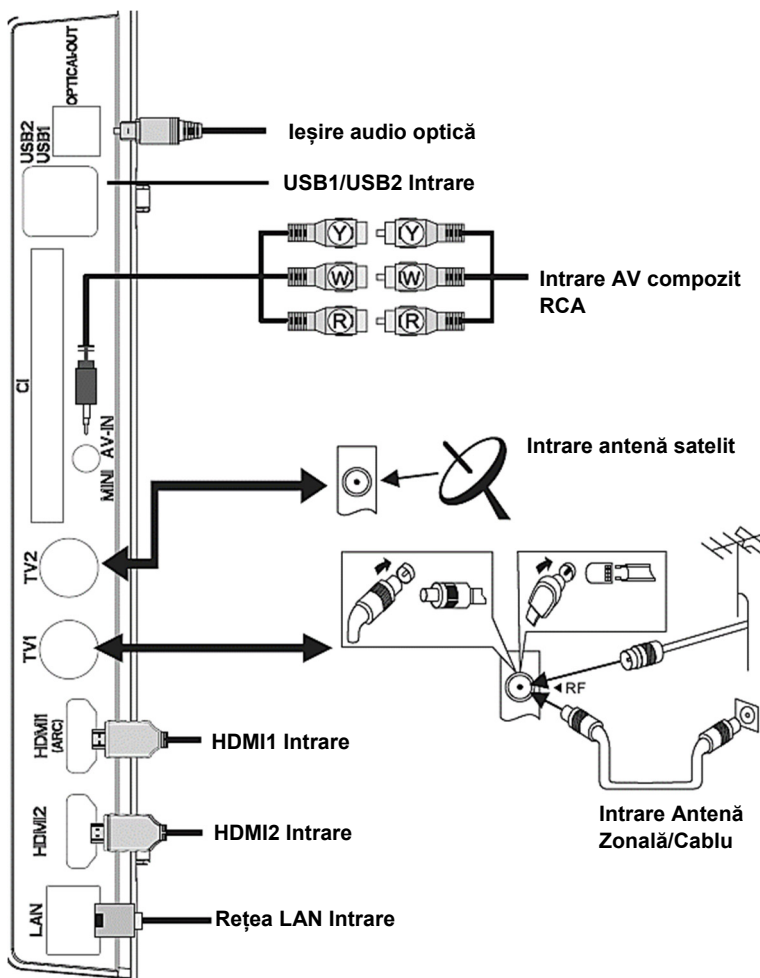
Vă recomandăm să utilizați comenzile panoului de control numai pentru funcțiile de bază, de ex. Pornit / Oprit, CH sus / jos sau reglare volum.

Pentru setări mai avansate vă rugăm să folosiți telecomanda!



SPATE TELEVIZOR

32"

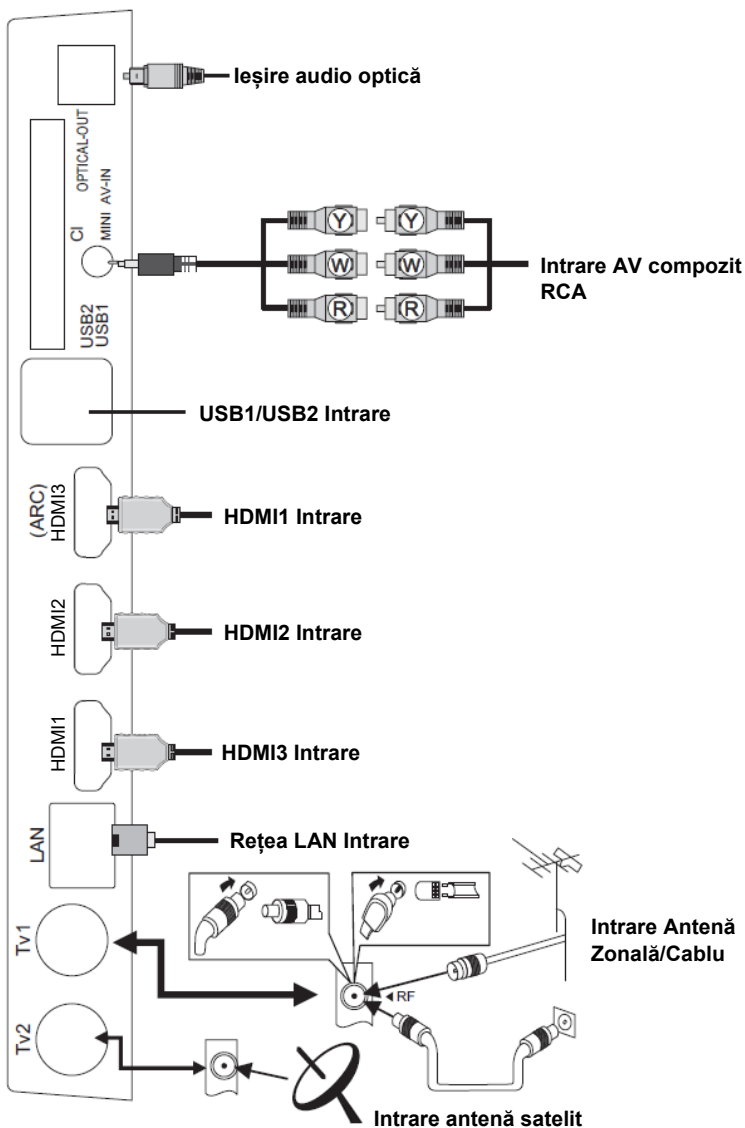
**REȚINEȚI**

Imaginea este doar pentru referință.

Verificați poziția și tipul mufelor înainte de a face conexiuni. Conexiunile libere pot duce la probleme de imagine sau culoare. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt strânse și sigure.

Nu toate dispozitivele A / V au capacitatea de a se conecta la un televizor, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. A / V pentru procedura de compatibilitate și conexiuni. Înainte de a conecta echipamentele externe, scoateți ștecherul de la priză. Aceasta poate provoca șoc electric.

43"

**REȚINEȚI**

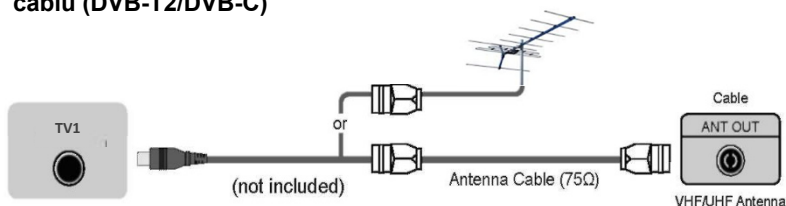
Imaginea este doar pentru referință.

Verificați poziția și tipul mufelor înainte de a face conexiuni. Conexiunile libere pot duce la probleme de imagine sau culoare. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt strânse și sigure.

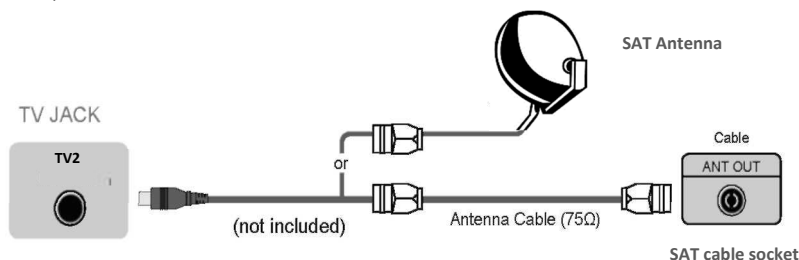
Nu toate dispozitivele A / V au capacitatea de a se conecta la un televizor, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. A / V pentru procedura de compatibilitate și conexiuni. Înainte de a conecta echipamentele externe, scoateți ștecherul de la priză. Aceasta poate provoca șoc electric.

► CONEXIUNI

- **TV1 (T/C/T2) 75Ω Connect (DVB-T2) la o antenă aeriană VHF/UHF sau la cablu (DVB-T2/DVB-C)**



- **TV2 (S/S2) 75Ω o antenă satelit sau o conexiune prin cablu la satelit (opțiune, doar modelele cu tuner de satelit).**



- **Conexiune digitală pe HDMI1, HDMI2, HDMI3**



Conectați un cablu HDMI de la un echipament extern A/V.

Unele dispozitive cum ar fi DVD playerul necesită semnal HDMI pentru a fi setat ca ieșire în setările dispozitivului.

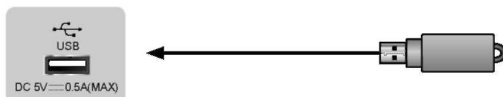
Vă rugăm să consultați manualul dispozitivului dvs. pentru instrucțiuni. Rețineți că conectorul HDMI furnizează atât semnalul video cât și semnalul audio, nu este necesar să conectați un cablu audio.

- Apăsați **SURSĂ /SOURCE** de pe telecomandă, atunci când apare lista Surselor de intrare, apăsați [**▲/▼**] pentru a selecta sursa [HDMI], apoi apăsați [**OK**] pentru a vă conecta.

Rețineți: HDMI 1 acceptă funcția ARC (Audio Return Channel). Cu această funcție, nu este necesar să conectați cabluri Audio RCA la dispozitivul Audio extern.

* Sursele disponibile depind de modelul televizorului. Vă rugăm, pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Intrări/Ieșiri”.

► USB



Conectați dispozitivele USB, cum ar fi hard disk-urile, stick-urile USB și camerele digitale pentru navigarea fotografiilor, ascultarea muzicii și vizionarea de filme înregistrate. În același timp, actualizarea este, de asemenea, un lucru ușor și se va face doar prin conectarea USB cu fișierele de actualizare în aceeași interfață

NOTE

- Când conectați un hard disk sau un hub USB, conectați întotdeauna adaptorul de alimentare al dispozitivului conectat la sursa de alimentare. Depășirea consumului total de curent poate duce la daune. Consumul maxim de curent este de 500mA.
- Pentru hard disk-ul mobil non-standard individual de mare capacitate, dacă curentul de impuls este mai mare sau egal cu 500mA, poate provoca reîncărcarea TV sau auto-blocare. Deci televizorul nu îl acceptă.
- Portul USB suportă o tensiune de 5V.
- Spațiul maxim de stocare suportat pe hard disk este de 1T.
- Dacă doriți să redați transmisia video a unui program DTV, rata de transfer a dispozitivului de stocare USB nu trebuie să fie mai mică de 5MB / s.

► OPTICAL DIGITAL AUDIO OUT

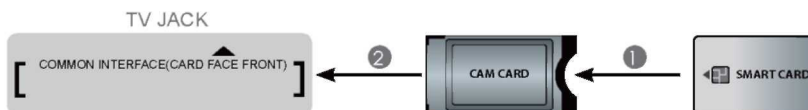
Conectați la un dispozitiv audio digital extern.

Înainte de a conecta un sistem audio digital la mufa AUDIO DIGITALĂ SPDIF, ar trebui să reduceți volumul atât al televizorului, cât și al sistemului pentru a evita ca volumul să devină brusc prea mare.



► INTERFAȚA OBIȘNUITĂ (COMMON INTERFACE)

Introduceți modulul ci+ pentru a viziona servicii codate, cum ar fi televiziunea cu plată Canale sau unele canale HD.



REȚINEȚI

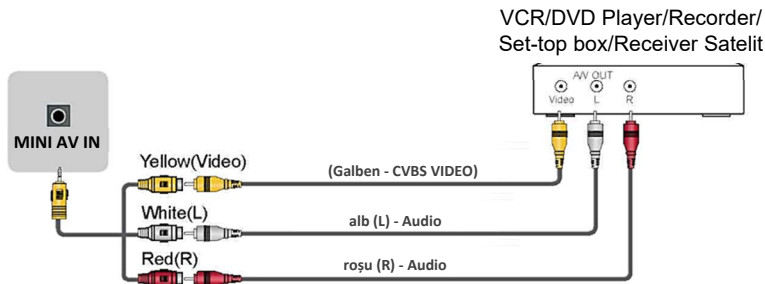
- Înainte de a introduce/scoate modulul CI+, asigurați-vă că televizorul este oprit. Apoi introduceți cardul CI în modulul CI în conformitate cu instrucțiunile furnizorului de servicii.
- Nu introduceți sau eliminați în mod repetat Modulul de accesul comun deoarece acest lucru poate deteriora interfața și poate cauza un defectiune.
- Trebuie să obțineți un modul CI+ și un card de la furnizorul de servicii pentru canalele pe care doriți să le vizionați.
- Introduceți modulul CI+ cu SmartCard în Direcția marcată pe modul și SmartCard.
- CI+ nu este acceptat în unele țări și regiuni; consultați distribuitorul autorizat.

► MINI AV: INTRARE MINI AV (AV Composite) (doar 50", 58", 65")

Conectați cablul Compozit de la un dispozitiv extern A/V.

Utilizați cablurile audio și video pentru a conecta dispozitivul extern mufele video/audio compozite ale dispozitivului A/V la mufele televizorului. (Video = Galbene, Audio Stânga = Alb, și Audio Dreapta = Roșu)

- Apăsăți **SURSĂ /SOURCE** ➡ de pe telecomandă, atunci când apare lista Surselor de intrare, apăsăți [**▲/▼**] pentru a selecta sursa [**AV**], apoi apăsăți [**OK**] pentru a vă conecta.



Cablurile de conectare nu sunt incluse

► INTRARE LAN RJ45

Conectați cablul RJ45 LAN (rețea locală) pentru conectarea la un modem extern sau la un echipament de acces la rețea.

Televizorul dvs. va necesita o conexiune la Internet pentru a opera toate funcțiile. Se pot aplica taxe de utilizare a datelor.



Pentru a accesa internetul, trebuie să vă abonați la serviciul de internet cu bandă largă de mare viteză de la furnizorul dvs. de servicii de internet.

Televizorul dvs. poate fi conectat la rețeaua dvs. de la domiciliu în două

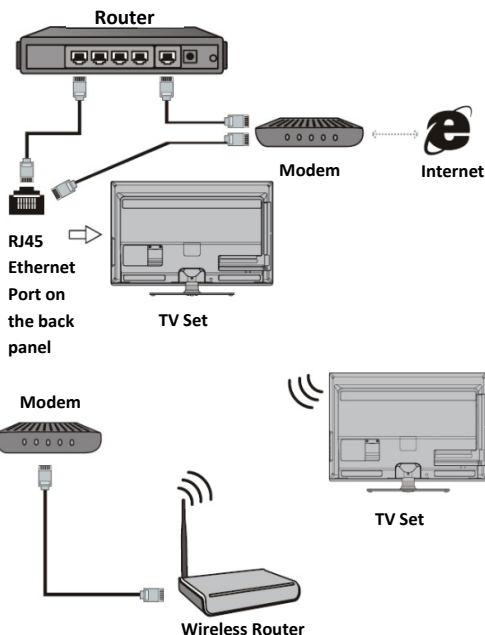
moduri:

- **Cablat:** Utilizând conectorul RJ45 (LAN) de pe panoul din spate.
- **Wireless:** Utilizând adaptorul USB wireless intern sau extern și rețeaua dumneavoastră fără fir de acasă.

Rețineți: Următoarele instrucțiuni sunt doar modalitățile obișnuite de conectare a televizorului la rețeaua cu cablu sau wireless. Metoda de conectare poate fi diferită în funcție de configurația efectivă a rețelei dvs. Dacă aveți întrebări despre rețeaua dumneavoastră de acasă, vă rugăm să vă contactați furnizorul dumneavoastră ISP (furnizorul de servicii Internet)

Conectarea la o rețeaua cablată:

- Asigurați-vă că aveți:
- un cablu ethernet suficient de lung pentru a ajunge la televizor
- un router sau modem cu un port Ethernet disponibil
- o conexiune de mare viteză la internet
- un port Ethernet (LAN) pe partea din spate a TV
- Conectați cablul ethernet la router și la Port Ethernet în partea din spate a televizorului.
- Utilizați setările de rețea pentru a configura televizorul.



Conectarea la o rețea wireless:

Pentru a vă conecta la o rețea wireless:

1. Asigurați-vă că aveți:
 - Un router care transmite un semnal wireless de mare viteză
 - O conexiune la internet de mare viteză
2. Utilizați setările de rețea pentru a configura televizorul.

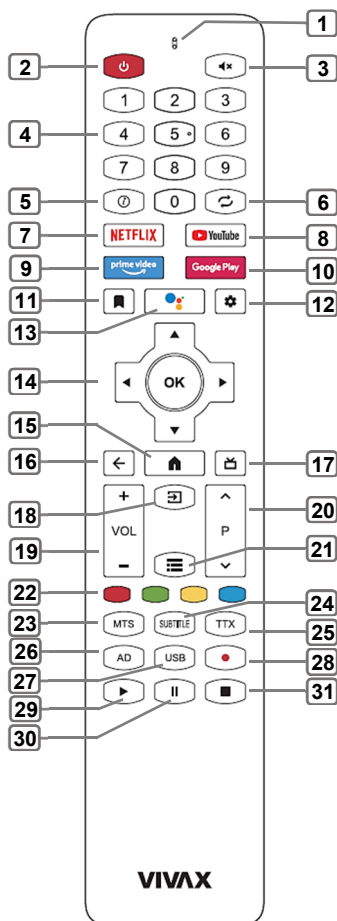
TELECOMANDA

Bluetooth funcția vocală a telecomenzii - împerechere prin Bluetooth

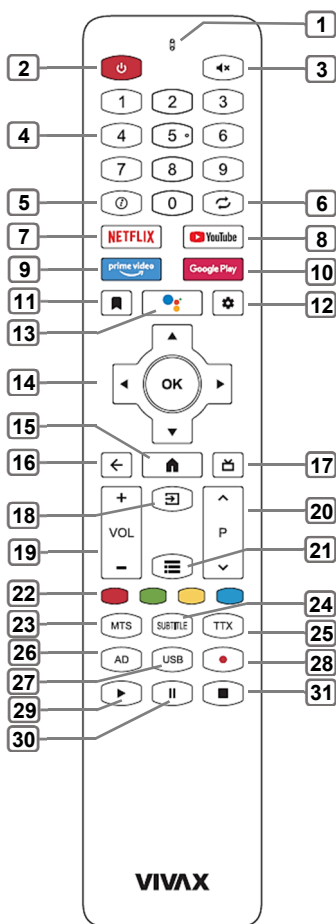
Dacă Bluetooth-ul telecomenzii nu este împerecheat, apăsați **Butonul de Google voice search** , apoi apăsați lung butoanele **[VOL-]** + **[←]** pentru împerechere. Când televizorul afișează dispozitivul, selectați-l și apăsați **[OK]** cheie pentru a finaliza.

Rețineți:

1. Este posibil ca unele modele să nu fie acceptate.
2. Locația dumneavoastră trebuie să corespundă limbii pentru rezultatele exacte ale căutării. Este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile dacă setările de locație și setările de limbă sunt diferite.
3. Puteți schimba limba în funcție de setările de introducere a limbii. Limbile disponibile pentru funcțiile de recunoaștere vocală pot fi modificate în conformitate cu politica de operare a serviciului.
4. Detaliile serviciului pot varia în funcție de model.
5. Înainte de a utiliza recunoașterea vocală, trebuie să vă asigurați că telecomanda este asociată.
5. Before you use voice recognition, you should make sure remote control paired.



1. **MICROFON** pentru funcția butonului de Google voice search
2. **PUTERE**  Apăsați pentru a porni/opri TV-ul
3.  **MUTE**: Opriți sonorul
4. Butoane **NUMERICE (0-9)**: apăsând aceste butoane sunt formate cifre. Canalele de pe ATV și DTV sunt direct selectate, introducerea parolei pentru blocarea parentală.
5. **INFO**  : Apăsați pentru a afișa informațiile despre sursă și canal
6. **LAST**  Reveniți la programul vizualizat anterior
7. **NETFLIX** : Acces Direct la Aplicația Netflix
8.  **YouTube** : Acces Direct la Aplicația YouTube
9.  **prime video**: Acces Direct la Aplicația Prime video
10. **Google Play**: Acces Direct la Aplicația GooglePlay
11.  : Marcați videoclipurile recomandate de lansare
12. **CONFIGURARE**  : Deschideți meniul de setare.
13.  Găsiți noi favorite <mai rapid> cu cautare vocală. Comutați direct la o emisiune sau film doar cu ajutorul vocii, sau încercați să navigați cu o căutare



vocală ca de exemplu „găsește filme de acțiune”. Apăsați butonul de căutare vocală de pe telecomandă pentru a începe.

14. ▲/▼/◀/▶: Utilizați butoanele pentru a selecta sau ajusta butoanele de opțiune / navigare pentru a naviga prin meniuri

Butonul OK: Apăsați butonul **OK** pentru a confirma opțiunea sau ajustarea

15. **ACASĂ/HOME** 🏠: Deschideți ecranul de pornire Android TV

16. **ÎNAPOI** ⬅: Reveniți la elementul de meniu anterior

17. **EPG** 📺: **Modul DTV:** lansează Ghidul electronic de programe (EPG)

18. **Source** 📡: Selectați sursa de semnal

19. **VOL +/-:** Măriți/micșorați volumul

20. **^ P v:** Derularea programelor

21. **MENU** ≡: Intrați în Meniul principal non-inteligent (non-Smart) sau ieșiți

22. **BUTOANE COLORATE:** Scurtătură la pagina teletext, ceea ce corespunde cu culoarea de pe ecran

23. **MTS:** Apăsați pentru a accesa modul NICAM (opțional, nu toate modelele)

24. **SUBTITLE:** Selectați modul de subtitrare

25. **TTX:** Deschidere/Închidere teletext

26. **AD:** Deschideți meniul Audio asociat

27. **USB:** Deschiderea stocării USB

28. **REC** 📼: **Modul DTV:** Apăsați pentru a începe înregistrarea canalului DVB curent (dispozitivul USB trebuie conectat la slotul USB)

29. **PLAY** ▶: Redare în modul media

30. **TIMESHIFT (II):** Time Shift /Pause buton

31. **STOP** ■: Opiți redarea în media modul.

Notă:

Toate imaginile din acest manual sunt exemple, doar pentru referință, produsul real poate diferi de imagini.

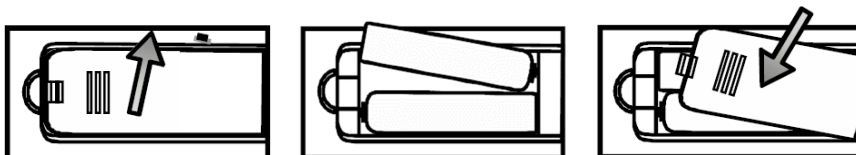
Butoanele care nu sunt menționate aici nu sunt folosite

Instalarea bateriilor în telecomandă

Glisați capacul posterior pentru a deschide compartimentul bateriei telecomenzii. Introduceți două baterii AAA. Asigurați-vă că potriviți capetele (+) și (-) ale bateriilor cu capetele (+) și (-) indicate în compartimentul bateriei.

Închideți capacul compartimentului bateriei

(1) Deschideți ușor capacul bateriei (2) Introduceți bateriile (3) Apăsăți ușor capacul înapoi



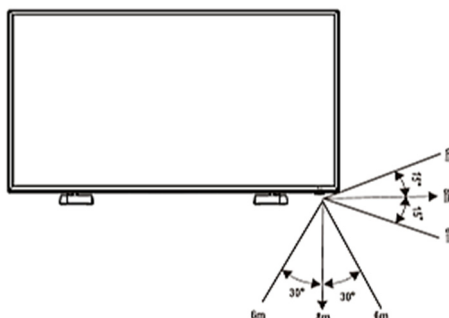
NOTE

- *Imaginea produsului este doar cu titlu de referință, aspectul produsului poate fi diferit.*
- *Aruncați bateriile într-o zonă de eliminare. Nu aruncați bateriile în foc.*
- *Nu amestecați tipurile de baterii și nu combinați bateriile uzate cu altele noi.*
- *Îndepărtați imediat bateriile descărcate pentru a preveni scurgerea acidului bateriei în compartimentul bateriei.*
- *Dacă nu intenționați să utilizați telecomanda pentru o lungă perioadă de timp, scoateți bateriile.*
- *Bateriile nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, registrele de căldură sau focul.*
- *Produsele chimice ale bateriei pot cauza erupții cutanate. Dacă bateriile se scurg, curățați compartimentul bateriei cu o cârpă. Dacă substanțele chimice vă ating pielea, spălați-vă imediat.*

Gama de operare cu telecomandă

Îndreptați telecomanda la televizor la cel mult 5 metri de senzorul telecomenzii de pe televizor și la 60° în fața televizorului.

Distanța de operare poate varia în funcție de luminozitatea camerei



FOLOSIREA TELECOMENZII

• Pornirea și oprirea televizorului

Oprirea în modul standby: Apăsați [() Standby] de pe panoul din spate RHS sau de pe telecomandă pentru a comuta în modul standby. Puteți activa unitatea apăsând din nou [() Standby].

Indicator de alimentare: Indicatorul luminos indică modul standby. Nu va fi lumină când comutatorul de alimentare este în poziția oprit.

► REȚINEȚI

Scoateți conexiunea de la priză de perete dacă nu intenționați să utilizați unitatea pentru perioade lungi de timp, de exemplu, dacă intenționați să plecați câteva zile. Așteptați cel puțin 5 secunde după oprire dacă doriți să reporniți televizorul.

• Selectarea sursei de intrare

Selectați sursa de intrare în funcție de dispozitivul video pe care l-ați conectat la televizor.

Apăsați **SURSĂ /SOURCE**  de pe telecomandă, atunci când apare lista Surselor de intrare, apăsați [▲/▼] pentru a selecta sursa, apoi apăsați [OK] pentru a vă conecta.

• Reglarea volumului

Apăsați [VOL+/VOL-] pentru a mări sau pentru a reduce volumul.

Apăsați [Mute] pentru a opri sunetul. Apăsați [Mute] din nou, pentru a porni din nou sunetul.

• Schimbarea canalelor

Apăsați pe butoanele [ P ] pentru a merge la următorul canal superior sau inferior.

De exemplu, pentru a selecta canalul 12, selectați pictograma [1], apoi alegeți pictograma [2] și apăsați butonul **OK**.

• Funcție audio

Apăsând butonul [MTS], ecranul televizorului va afișa opțiunile audio, cum ar fi Stereo, Dual I, Dual II, Mixed.

• Afișarea listei de canale

Apăsați [OK] pentru a afișa lista completă de canale digitale și analogice disponibile.

• Ghid electronic de programe (EPG)

În tastatura virtuală, alegeți pictograma **EPG** și apăsați butonul **OK**.



Oferă acces comod la programele de televiziune care vor fi disponibile în următoarele 7 de zile. Informațiile afișate

de EPG sunt disponibile numai la rețelele de televiziune comerciale cu canale digitale. EPG oferă de asemenea o modalitate simplă de a programa înregistrarea programelor preferate. Nu este nevoie să configurați cronometre complicate.

PRIMA INSTALARE

Conectați un cablu RF de la intrarea televizorului numită "**TV1**" și la priza antenei aeriene. Pentru navigare și confirmarea elementului selectat folosiți **butoanele săgeți** și butonul **OK** de pe telecomandă.

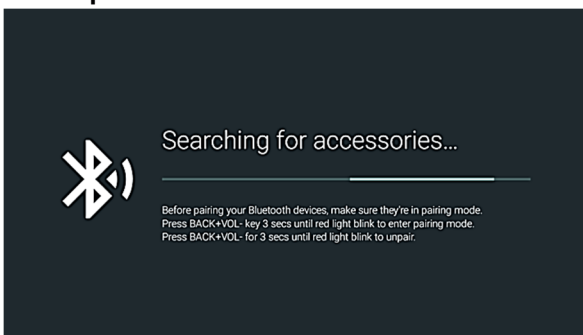
Împerecherea telecomenzii prin Bluetooth.

Pentru a activa funcția de **Google voice search** și alte funcții de pe telecomandă, trebuie să împerecheați telecomanda cu televizorul

Presă **ÎNAPOI/BACK** ← și tasta **VOL-** 3 secunde până când lumina clipește.

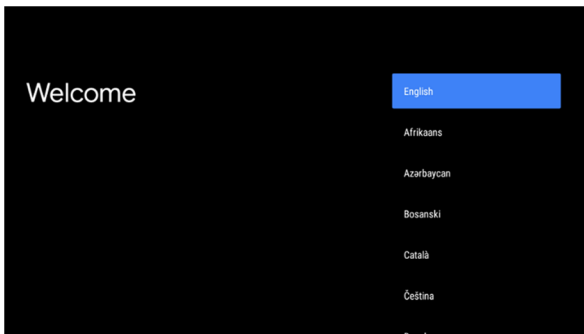
Repetă aceeași procedură pentru a anula asocierea telecomenzii

Semnul verde vă notifică că telecomanda dumneavoastră este asociată cu succes!



Limba (Language)

Selecți limba meniului și selectați Limba din listă.



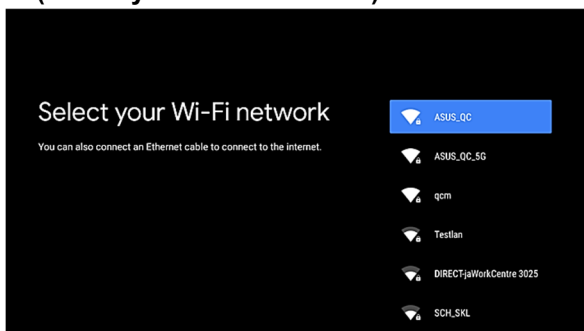
Selecți rețeaua Wi-Fi (Select your Wi-Fi network)

Apăsăți ▼ / ▲ și butonul **OK** pentru a selecta setările rețelei Wi-Fi

Introduceți parola Wi-Fi și alegeți „OK (✓)” pentru a confirma și a vă conecta la rețeaua Wi-Fi.

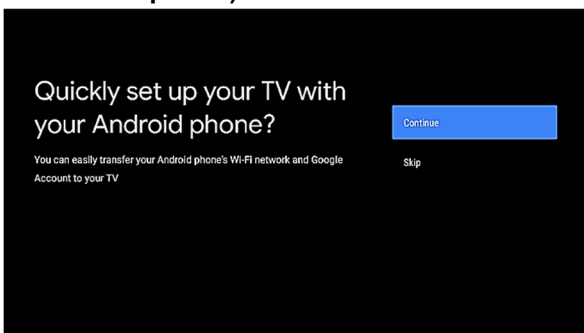
Rețineți:

Dacă preferați să conectați un cablu Ethernet pentru a vă conecta la internet, pur și simplu introduceți cablul (nu este furnizat) în portul de intrare LAN din spatele televizorului și asigurați-vă că este conectat corect la internet.



Configurați rapid televizorul cu un telefon cu Android™ (Quickly set up your TV with your Android™ phone)

Folosind rețeaua Wi-Fi și telefonul inteligent Android, puteți transfera cu ușurință setările Contului Google și datele de cont pe televizor.

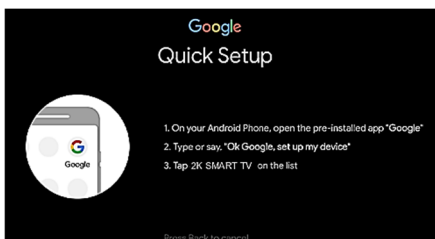


Apăsați ▼ / ▲ și butonul OK pentru a selecta una dintre opțiuni:

1. **Continuați (Continue)** Transferați date de pe telefonul dumneavoastră cu Android (*consultați pasul 1 Transferul datelor*)
 2. **Săriți peste (Skip)** Treceți la un alt pas de configurare. (*consultați Pasul 2: Săriți peste*)
- ### 1. Transferați date de pe telefonul dumneavoastră cu Android (configurare rapidă) (Quick Setup)

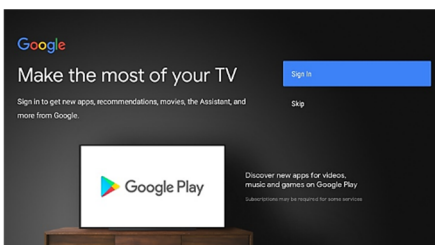
Urmați instrucțiunile de pe ecran:

1. Deschideți aplicația Google pe telefonul dumneavoastră. Pentru o configurare mai rapidă, puteți atinge pictograma cu microfon din browser-ului Google și puteți spune „Ok Google, setup my device” în limba engleză sau continuați cu pasul 2.
2. Atingeți numele modelului de televizor.
3. Alegeți opțiunea „Împerechere (Pair)” pentru a asocia telefonul Google
4. Pentru a vă conecta, selectați opțiunea „Conectați-vă” și urmați instrucțiunile de pe ecran
5. Accept „Sfaturile de economisire a energiei” și renunțarea responsabilității cu privire la „Politica de confidențialitate a rețelei”
6. Acceptați „Termeni de Utilizare” și „Serviciile Google”
7. Alegeți „Permiteți” pentru a permite Google să caute și să partajeze cu aplicațiile televizorului, cum ar fi Netflix, Prime video etc.
8. Alege „Porniți” pentru a permite căutării vocale Google să vă ofere informații specifice pe acest dispozitiv.
9. Treceți prin caracteristicile televizorului dumneavoastră prin apăsarea butonului ►.



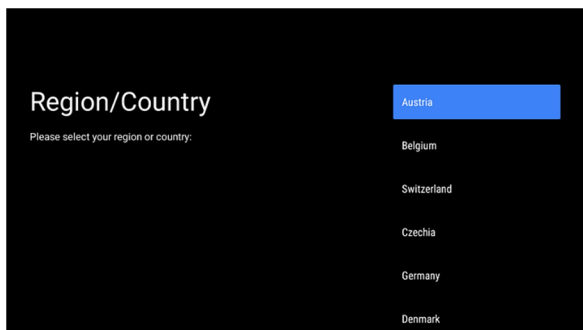
2. Săriți peste (Skip)

Pentru a continua cu configurarea, alegeți opțiunea „Autentificare (Sign-in)” și apăsați butonul OK.



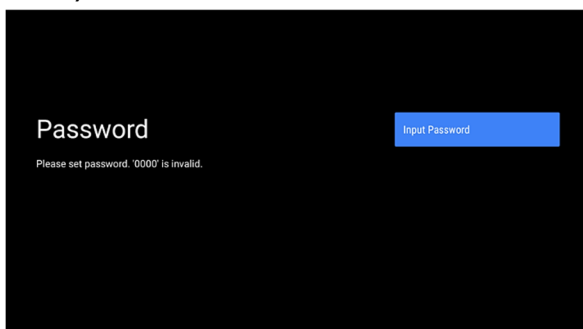
Locația (Region / Country)

Selecționați țara/regiunea din listă.



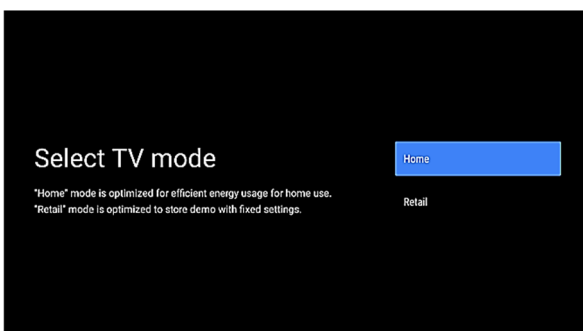
Setarea parolei (Password)

Trebuie să configurați parola. Parola este importantă deoarece nu veți putea intra în unele meniuri de setare fără a introduce o parolă corectă! Vă rugăm să rețineți parola! Parola „0000” este invalidă.



Setarea modului de lucru ACASĂ sau Modul Magazin/Retail (Selecționați modul TV)

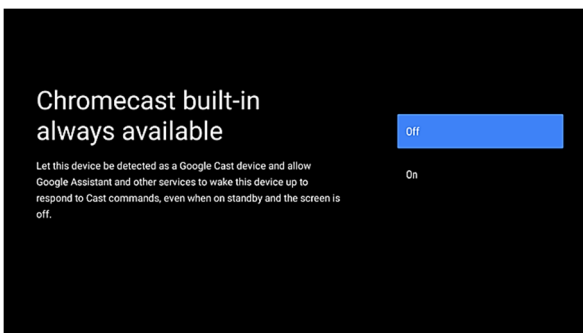
În cazul în care aveți nevoie de prezentare în Magazin, selecționați modul „Modul Magazin/Retail-Store”. Dacă veți utiliza televizorul pentru uz casnic standard, Selectați "Home", va apărea următorul ecran. Apăsăți butonul OK pentru a confirma selecția.



Setarea Chromecast-built-in™

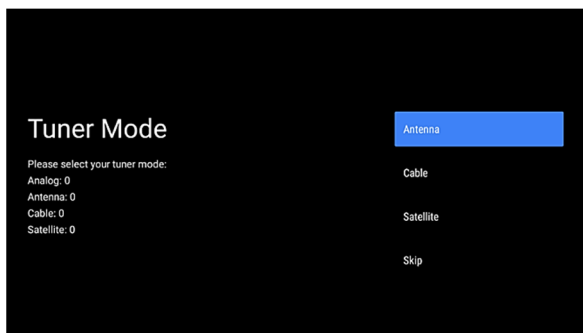
Permiteți ca acest dispozitiv să fie detectat ca dispozitiv Google Cast și permiteți Asistentului Google și altor servicii să pornească acest dispozitiv pentru a răspunde la comenzile Cast, chiar și atunci când este în așteptare și ecranul este oprit

În acest meniu, puteți activa Chromecast-ul încorporat, astfel încât să puteți proiecta cu ușurință filmele, muzica preferate și multe altele pe televizor.



Modul Tuner (Tuner Mode)

Selectați tipul de canale pe care doriți să efectuați o scanare automată.



Puteți alege: **Antenă (Antenna) (scanare ATV, DVB)**
Cablu (Cable)
Satelit (Satellite)

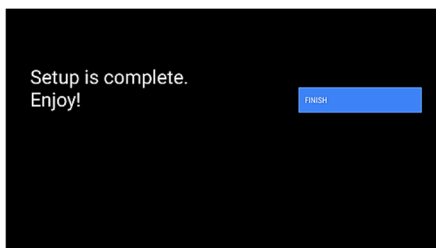
Sau alegeți Săriți peste pentru a sări peste funcția de căutare automată.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Felicitări!

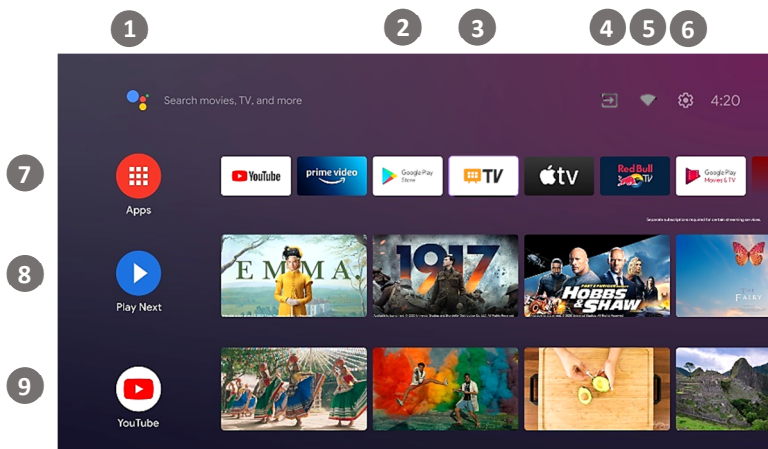
Acum, televizorul dumneavoastră este gata de utilizare.

Home page



Pagina principală

Apăsați butonul „ACASĂ/HOME”  de pe telecomandă pentru a afișa ecranul de start:



- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Google voice search | 6. Setări |
| 2. Google Play | 7. Lista de Aplicații |
| 3. Aplicație TV pentru vizionarea canalelor TV | 8. Lista de PlayNext |
| 4. Lista de surse | 9. Lista de YouTube |
| 5. Starea conexiunii Wi-Fi | |

Puteți naviga cu ușurință prin opțiunile sau aplicațiile disponibile folosind butoanele de navigare  /  /  /  pentru a selecta elementul și apăsați **OK** pentru a confirma.

Selectare sursă (Intrări) / (Inputs)

Apăsați butonul  /  pentru a selecta semnalul „SOURCE  ” pe care doriți să îl selectați.

Puteți selecta:

Android TV ACASĂ Pagina generală unde puteți alege cu ușurință modul TV/surse sau aplicații

Antena (Antenna) Modul standard vizualizare TV

Cablu (Cable) Modul de vizualizare TV prin cablu

Satelit (Satellite) Modul de vizualizare TV prin satelit

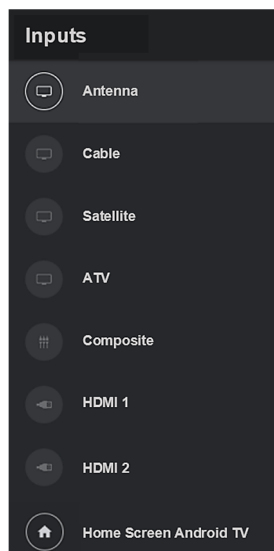
ATV Modul de vizualizare TV analogic

AV* Sursă de intrare audio/video compozită

HDMI 1,2* Sursa de intrare audio/video HDMI

* Sursele disponibile depind de modelul televizorului. Vă rugăm, pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Intrări/ieșiri”.

Apăsați butonul **OK** pentru a confirma elementul **SOURCE** selectat. Aceeași funcție pe care o puteți accesa apăsând butonul  de pe telecomandă



Meniul cu setări (Setting Menu)

În modul TV Standard, apăsați butonul de [MENU:≡] pentru a afișa meniul principal TV. Meniul principal este împărțit în trei sub-meniuri principale:

- **Canale (Channels)**
- **Opțiuni TV (TV Options)**
- **Înregistrare (Record)**

Apăsați butoanele [▼] [▲] pentru a selecta.

1. Canale (Channels)

Apăsați butoanele ◀ / ▶ pentru a alege unul dintre sub-meniurile disponibile:



Ghidul cu programe(Program Guide)

Deschideți ghidul Electronic de programe (EPG) cu informații despre canalele TV, Programul TV etc.

Canal (Channel):

În acest meniu puteți scana canalele TV disponibile.

Modul Canal (Channel Installation mode)

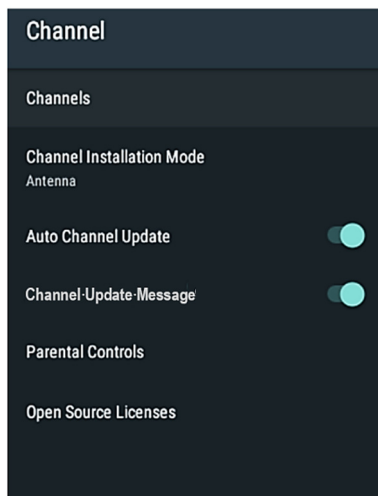
- Reglați tipul de scanare (antena, cablu, satelit)
- Reglați Scanarea automată sau manuală sau scanarea pentru un singur canal
- LCN (Numerotarea logică a canalelor/Logical Ch. numbering)
- Tipul de scanare a canalelor (toate, numai canalele gratuite)
- Editați lista de canale

Actualizare automată a canalelor (Auto Channel Update)

Sistemul TV va verifica și actualiza periodic lista de canale

Mesaj de actualizare a canalelor (Channel Update Message)

Sistemul TV va verifica periodic și va afișa un mesaj că sunt disponibile canale noi.



Control parental (Parental Controls)

Editați și ajustați toate restricțiile de control parental, parolă etc...

Licență Open Source (Open Source License)

Lista de licențe Open Source și acorduri.

Sub meniul de canale**Scanare Canal (Channel Scan):**

Scanare canale TV

Actualizare Scanare (Update Scan):

Scanați numai canalele TV noi

Scanare RF unică (Single RF Scan):

Scanați numai canalul RF selectat

Actualizarea manuală a serviciului (Manual Service Update)

Configurarea manuală a actualizării canalului

LCN

furnizorul dumneavoastră local oferă sortarea canalelor în funcție de locație sau țară. Dacă furnizorul dumneavoastră local oferă sortarea canalelor, caracteristica LCN (**numerotarea logică a canalelor/logical channel numbering**) trebuie să fie setat pe „Pornit/On” înainte de a căuta.

Tipul de scanare a canalelor/Tipul magazinului de canale (Channel Scan Type / Channel Store Type)

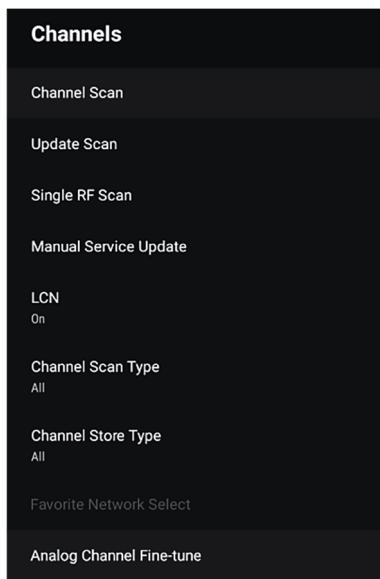
Puteți alege tipul de canale de căutare/ canale de pe magazin: toate, numai canale TV gratuite etc...

Selectarea rețelei preferate (Favorite Network Select)

Alegeți rețeaua preferată pentru căutarea canalelor.

Reglarea fină a canalelor analogice (Analog Channel Fine tune)

Configurarea și reglarea fină a canalelor TV analogice.



2. Opțiuni TV (TV Options)

În această bară de meniu puteți ajusta toți parametrii televizorului:



- **Intrări (Inputs)**

Alegeți sursa disponibilă conectată la televizor.

- **Imagine (Picture)**

Reglarea setărilor de imagine

- **Sunet (Sound)**

Reglarea setărilor Audio

- **Putere (Power)**

Reglați setările de alimentare (de exemplu temporizator oprire, oprire automată etc.)

- **Card Ci**

Setarea și vizualizarea cardului CI

- **Opțiuni avansate (Advanced options)**

Coloane sonore audio, ecran albastru, opțiuni HbbTV, subtitrare, setări teletext și setări informații despre sistem)

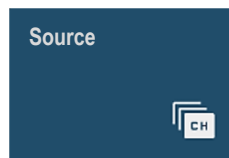
- **Setări (Settings)**

Aceeași funcție ca Setările în meniul Mod inteligent.

Intrări (Source)

Aceeași funcție ca cea descrisă în capitolul: Selectare sursă

* Sursele disponibile depind de modelul televizorului. Vă rugăm, pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Intrări/leșiri”.



Imagine (Picture)

Apăsați 【◀】 / 【▶】 pentru a selecta **Meniul de imagine**.

Pentru a regla parametrii de imagine utilizați butoanele 【▼】 / 【▲】 pentru a alege elementul și pentru a regla valoarea apăsând butoanele 【◀】 / 【▶】 .



Modul de imagine (Picture mode):

Utilizator -> Standard -> ViVid -> Sport -> Film -> Joc

Lumină de fundal (Backlight):

Reglați luminozitatea luminii de fundal în funcție de condițiile camerei și de preferințele dumneavoastră.

Rețineți: Lumina de fundal mai intensă va crește consumul de energie al televizorului!

Luminozitate/Contrast/Saturație/ Nuanță (Brightness/Contrast/ Saturation/HUE)

Reglați parametrii imaginii în funcție de condițiile camerei și de preferințele dumneavoastră.

Claritate (Sharpness)

Reglați claritatea imaginii

Gamma/temperatura de culoare (Gamma/Color temperature)

Reglați temperatura culorii (echilibrul de culoare/Color balance). În acest meniu puteți ajusta canalele RGB separat.

Video Avansat (Advanced Video)

În acest meniu puteți ajusta: DNR/MPEG NR (reducere dinamică a zgomotului), control Luma, Contrast Local, mod de film DI, Blue Stretch etc...

Resetarea la valorile implicite (Reset to Default)

Resetați toți parametrii imaginii la valoarea implicită.



Sunet (Sound)

Apăsăți **【◀】** / **【▶】** pentru a selecta **Meniul de sunet**.

Pentru a regla parametrii Audio utilizați butoanele **【▼】** **【▲】** butoane pentru a alege elementul și a regla valoarea apăsând butoanele **【◀】** / **【▶】**.

Utilizator -> Standard -> ViVid -> Sport -> Film -> Muzică -> Știri -> Auto.

Sunete de sistem (System sounds):

Porniți/opriți sunetele sistemului.

Stilul sunetului (Sound Style):

Puteți regla sunetele presetate: Utilizator -> Standard -> ViVid -> Sport -> Film -> Muzică -> Știri -> Auto



Echilibru/Bass/Treble/Surround (Balance/Bass/Treble/Surround):

Reglați sunetul în funcție de condițiile camerei și de preferințele dumneavoastră.

Detaliu egalizator (Equalizer Detail):

Setări egalizator.

Întârziere difuzor (Speaker Delay):

Reglați întârzierea difuzorului dacă televizorul dumneavoastră are o întârziere a sunetului între imagine și sunet.

Ieșire digitală/întârziere SPDIF (Digital Output/Digital Output Delay):

Reglați ieșirea audio digitală și setați întârzierea, dacă există.

Control Automat AI al Volumului (Auto Volume Control):

Setați On/Off al control automat al volumul pentru a egaliza un volum de sunet diferit pe unele canale emise.

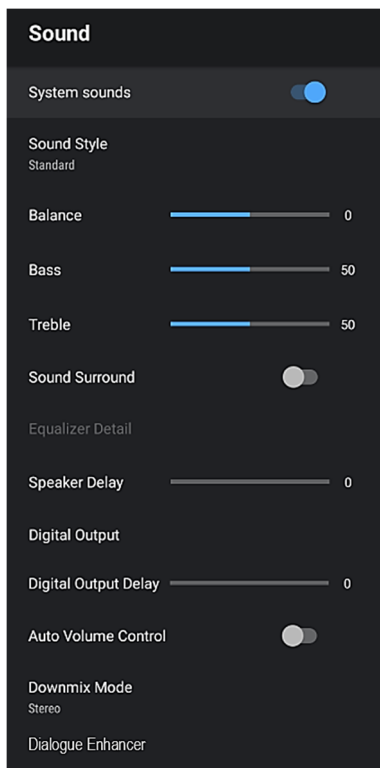
Modul Downmix:

Reproducerea a 5.1 canale audio printr-un număr mai mic de difuzoare necesită un proces numit downmixing. Downmixing combină canalele surround stânga, dreapta, centru, stânga și dreapta în sunet Stereo sau Mono.

Puteți alege: **Stereo** sau **Surround**.

Amplificator de dialog (Dialogue Enhancer):

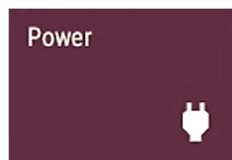
Configurați și îmbunătățiți vocea în audio



Putere (Power)

Apăsăți **【◀】** / **【▶】** pentru a selecta **Putere**, apoi apăsați

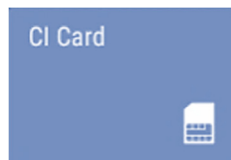
【▼】 **【▲】** & butonul **OK** pentru a selecta elementul. Apăsăți butonul **OK** pentru a regla setările de alimentare. Puteți seta:



1. **Temporizatorul de oprire(Sleep Timer)**
2. **Imagine Oprită (Picture Off)**
3. **Temporizator de oprire(Switch off timer)**
4. **Oprire automată când nu există semnal (No Signal Auto Power-Off)**
5. **Oprirea automată(Auto Sleep):** Oprirea automată, dacă nu există un control activ în timpul prestabilit.

Card Ci

Apăsăți 【◀】 / 【▶】 pentru a selecta setările cardului CI.

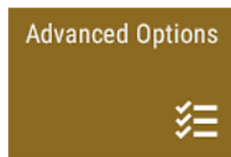


Opțiuni avansate (Advanced options)

Apăsăți 【◀】 / 【▶】 pentru a selecta **Opțiuni Avansate**, apoi apăsați butonul **OK** pentru a regla:

Limba Audio / a 2-a Limbă Audio (Audio Language / 2nd Audio Language)

Selectați limba Audio preferată. Dacă este disponibilă, acest canal Audio va fi redat în cazul difuzării în mai multe limbi.



Canale audio (Sound Tracks)

Alegeți opțiunea de configurare pentru a regla/seta canalele audio

Albastru Mut/Blue Mute (Blue Mute)

Ecran albastru atunci când nu există semnal.

Canal Implicit (Default Channel)

Porniți TV pe canalul selectat

Protecție PIN MHEG (Protection) (opțiune*)

MHEG (Multimedia și Hypermedia Experts Group)

MHEG este un sistem interactiv pentru crearea de aplicații utilizate pe sistemul TV digital terestru din Marea Britanie (de exemplu, Freeview). Serviciile de text (butonul roșu) găsite pe unele canale pentru a intra în servicii interactive text/imagine.

Puteți activa funcția On/Off

Setări HBBTV (opțiune*)

HbbTV (Hybrid Broadband TV) este un standard global care își propune să îmbine perfect emisiunile TV cu conținutul de pe internet de pe televizoarele conectate.

Subtitrare (Subtitle)

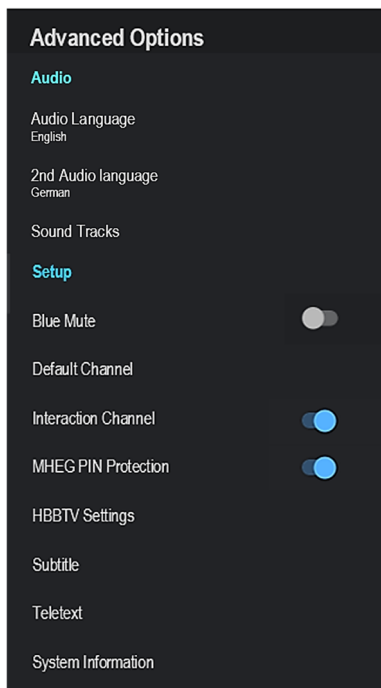
Setările de subtitrare și alegerea limbii preferate de subtitrare

Teletext

Setările de teletext și alegerea limbii preferate pentru teletext

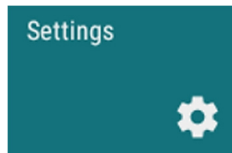
Informații despre sistem (System Information)

Afișarea informațiilor despre canal și sistem.



Setări (Settings)

Apăsați butonul [◀] / [▶] pentru a selecta **SETĂRILE** din în meniul principal. Apăsați butonul **OK** pentru a regla. Apăsați butonul pentru a selecta opțiunea pe care doriți să o ajustați în meniul de setări.



Setați numele dispozitivului (Set your device name):

Configurarea numelui dispozitivului

Rețea și Internet:

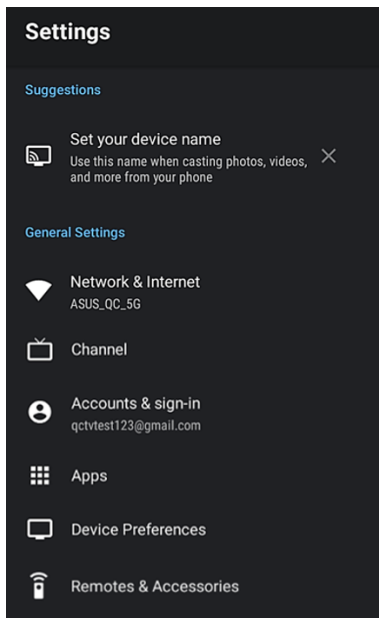
Faceți clic pe opțiunea de Rețea și Internet pentru a intra în pagina setări de rețea pentru:

Wi-Fi :

Activați/dezactivați conexiunea Wi-Fi. Când opțiunea este activă, puteți selecta rețeaua Wi-Fi preferată pentru a vă conecta.

Dacă conectați cablul LAN la conexiunea LAN, o astfel de conexiune are prioritate față de o conexiune Wi-Fi.

De asemenea, în meniu puteți preseta manual toți parametrii conexiunii, cum ar fi: Setări Proxy, setări IP etc...



Canal (ChannelSettings)

Faceți clic pe opțiunea canal pentru a intra în interfața pentru canale.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați capitolul: **Canale/Canal/Channels/Channel**.

Conturi și conectare (Account & Sign-in)

Pentru a configura contul Google, accesați meniul Setări Cont și conectare.

Aplicații (Apps)

Pentru a seta permisiunile aplicațiilor, securitatea și restricționarea, accesul la aplicații etc., vă rugăm să intrați în meniul Aplicații.

Preferințe dispozitiv (Device preferences)

În meniul **preferințe dispozitiv** puteți ajusta parametrii principali ai televizorului:

Despre (About):

Informații principale despre sistemul TV, actualizarea sistemului, resetarea din fabrică etc.

Data și Ora (Date&Time):

Setarea orei și a fusului orar al sistemului

Temporizator (Timer):

Reglați timpul de Pornire/Oprire

Limba (Language):

Ajustați limba OSD

Tastatură (Keyboard):

Setarea preferințelor tastaturii

Intrări (Inputs):

Reglați numele de intrare, controlul HDMI CEC

Putere (Power):

Reglați temporizatorul de repaus, oprirea imaginii (Numai Audio), temporizatorul de oprire, Timpul de oprire în cazul lipsei de semnal

Imagine/Sunet (Picture/Sound):

Reglați setările utilizatorului pentru imagine și sunet

Stocare (Storage):

Gestionarea stocării TV

Ecranul de pornire (Home Screen)

Canale presetate, previzualizări Video, reordonați aplicațiile etc...

Modul Magazin (Retail Mode)

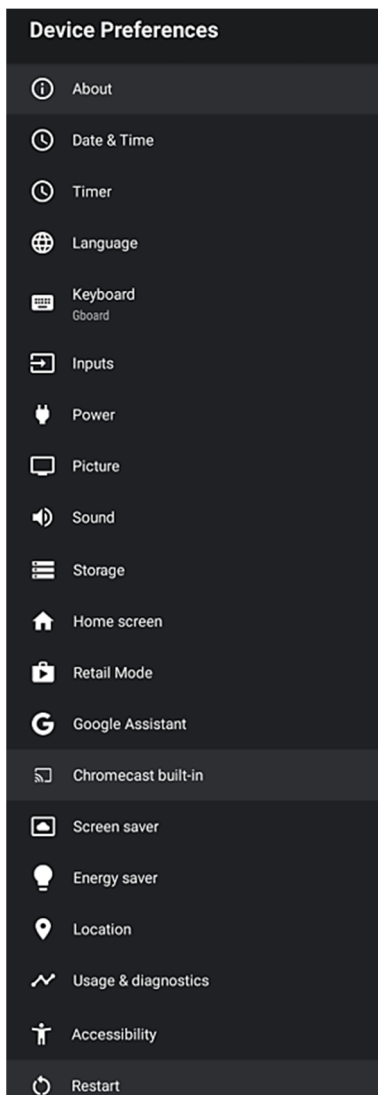
Setați Modul Magazin/pentru ACASĂ.

Google Assistant

Activați/Dezactivați și configurați Asistentul Google

Chromcast built-in

Setări Chromcast încorporat și informații.



Economizor de ecran/Economizor de energie (Screen saver / Energy saver)

Setări Economizor de ecran în cazul în care, utilizați televizorul ca dispozitiv Audio.

Locație (Location)

Configurarea Locației

Utilizare și Diagnosticare (Usage & Diagnostics)

Acordați permisiuni pentru a trimite automat informații de diagnosticare către Google.

Accesibilitate (Accessibility):

Gestionați servicii de difuzare suplimentare ca: Descriere Audio, deficiențe de auz, subtitrări

Repornire (Restart):

Reporniți unitatea (ștergeți memoria de lucru).

Rețineți:

Repornirea nu va șterge datele și setările utilizatorului.

*Dacă trebuie să resetați televizorul, ar trebui să faceți o resetare din fabrică ce poate fi găsită în **Preferințe Dispozitiv** - > **Despre**. Cu această opțiune, toate datele vor fi șterse de pe televizor, iar televizorul va fi setat la starea inițială din fabrică!*

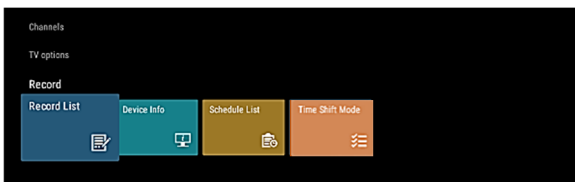
Telecomenzi și Accesorii (Remotes & Accessories)

Pentru a adăuga și conecta dispozitive la distanță prin Bluetooth, vă rugăm să intrați în acest meniu.

3. Înregistrare (Record)

**Lista de Înregistrări:
(Record List):**

Consultați și gestionați lista de fișiere înregistrate de către utilizator.

**Informații despre dispozitiv (Device Info):**

Consultați detaliile dispozitivului

Lista de programare (Schedule List):

Lista de programare pentru vizualizarea, adăugarea și ștergerea evenimentelor de înregistrare.

Modul Time Shift (Time Shift Mode):

Comutator Time Shift, utilizatorii trebuie să activeze modul Time Shift pentru a utiliza funcția Time Shift.

Alte Informații

Depanare

Dacă televizorul nu funcționează ca de obicei sau se pare că este defect, citiți cu atenție această secțiune. Multe probleme operaționale pot fi soluționate de utilizatori.

De asemenea, este recomandat să deconectați televizorul de la priza de curent alternativ pe perete timp de 60 de secunde sau mai mult, apoi reconectați și porniți din nou. Această procedură simplă ajută la restabilirea condițiilor stabile pentru circuitele electrice și firmware-ul unității.

Vă rugăm să contactați asistența pentru clienți dacă problema nu este rezolvată sau aveți alte probleme.

SIMPTOME	SOLUȚII PROBABILE
Fără sunet sau imagine.	- Verificați dacă cablul de alimentare este conectat la o priză de alimentare. - Trebuie să fie pornit un întrerupător de alimentare pe marginea inferioară din partea dreaptă a panoului frontal. Apăsăți butonul [POWER] din telecomandă pentru a activa unitatea din Standby. - Verificați dacă lumina LED este roșie sau albastră. Dacă este luminat, alimentarea la TV este OK.
Am conectat o sursă externă la televizorul meu și nu obțin nicio imagine și / sau sunet.	- Verificați conexiunea de ieșire corectă pe sursa externă și conexiunea corectă de intrare pe TV. - Asigurați-vă că ați făcut selecția corectă pentru modul de intrare pentru semnalul de intrare.
Când pornesc televizorul, există câteva secunde de întârziere înainte să apară fotografia. Este normal?	Da, acest lucru este normal. Acesta este sistemul căutând informații despre setările anterioare și inițializând televizorul.
Imaginea este normală, dar fără sunet.	- Verificați setările de volum. - Verificați dacă modul Mute este setat „pornit”.
Sunet dar fără imagine sau imagine alb-negru.	- Dacă imaginea este alb-negru deconectează mai întâi televizorul de la priza AC și re-conectați-l după 60 de secunde. - Verificați dacă culoarea este setată la 50 sau mai mare. - Încercați diferite canale TV.
Sunetul și imaginea sunt denaturate sau apar ondulate.	- Un aparat electric poate afecta televizorul. Opiți orice aparat, dacă interferențele dispar, îndepărtați aparatul mai departe de televizor. - Introduceți mufa de alimentare a televizorului într-o altă priză.
Sunetul și imaginea sunt încețoșate sau se decuplează momentan.	- Dacă utilizați o antenă externă, verificați direcția, poziția și conexiunea antenei. - Reglați direcția antenei dvs. sau resetați sau reglați bine canalul.
Dungile orizontale / verticale ale imaginii sau imaginii se agită.	Verificați dacă există o sursă de interferență în apropiere, cum ar fi aparatul sau sursa electrică.
Dulapul din plastic scoate un tip de sunet „clic”.	Sunetul „Click” poate fi cauzat atunci când temperatura televizorului se schimbă. Această schimbare face cabinetul de televiziune să se extindă sau să se contracteze, ceea ce îl face să sune. Acest lucru este normal, iar televizorul este în regulă.
Telecomanda nu funcționează.	- Confirmați că televizorul are încă în priză și este funcțional. - Schimbați bateriile din telecomandă. - Verificați dacă bateriile sunt instalate corect.

Listă formate acceptate

Video Codec	Resolution	Container
MPEG 1/2	1920x1080	MPEG program stream
		.dat / .vob / .mpg / .mpeg
		MPEG transport stream
		.ts / .trp / .tp
		MP4
		.mp4 / .mov
		3GPP
		.3gpp / .3gp
MPEG4	1920x1080	AVI
		.avi
		MKV
		.mkv
		OGM
		.ogm
		ASF
		.asf
		MP4
		.mp4 / .mov
		MPEG program stream
		.dat / .vob / .mpg / .mpeg
H.264	4096×2340	ASF
		.asf
		MPEG transport stream
		.ts / .trp / .tp
		3GPP
		.3gpp / .3gp
		AVI
		.avi
		OGM
		.ogm
		WMV
		.wmv
HEVC / H.265	4096×2340	FLV
		.flv
		MKV
		.mkv
		FLV
		.flv
		MP4
		.mp4 / .mov
		3GPP
		.3gpp / .3gp
		MPEG transport stream
		.ts / .trp / .tp
VC1	1920x1080	ASF
		.asf
		WMV
		.wmv
		AVI
		.avi
		MPEG program stream
		.dat / .vob / .mpg / .mpeg
		H.264
		.h264
		OGM
		.ogm
VP8	1920x1080	MKV
		.mkv
		FLV
		.flv
		AVI
		.avi
		3GPP
		.3gpp / .3gp
		MP4
		.mp4 / .mov
		OGM
		.ogm
VP9	4096x2176	WebM
		.webm

Audio Codec	Sample rate	Container	
MPEG 1/2 Layer1	16-48kHz	MP3	.mp3
		AVI	.avi
		ASF	.asf
		WMV	.wmv
		DivX	.divx
		MKV	.mkv
		3GPP	.3gpp / .3gp
		MP4	.mp4 / .mov
		FLV	.flv
		MPEG transport stream	.ts / .trp / .tp
		MPEG program stream	.dat / .vob / .mpg / .mpeg
		WAV	.wav
		OGM	.ogm
MPEG 1/2 Layer2	16-48kHz	MP3	.mp3
		AVI	.avi
		ASF	.asf
		WMV	.wmv
		DivX	.divx
		MKV	.mkv
		3GPP	.3gpp / .3gp
		MP4	.mp4 / .mov
		FLV	.flv
		MPEG transport stream	.ts / .trp / .tp
		MPEG program stream	.dat / .vob / .mpg / .mpeg
MPEG2 Layer3	8-48kHz	MP3	.mp3
		AVI	.avi
		ASF	.asf
		WMV	.wmv
		DivX	.divx
		MKV	.mkv
		3GPP	.3gpp / .3gp
		MP4	.mp4 / .mov
		FLV	.flv
		MPEG transport stream	.ts / .trp / .tp
		MPEG program stream	.dat / .vob / .mpg / .mpeg
AC3	32kHz, 44.1kHz 48kHz	AC3	.ac3
		AVI	.avi
		MKV	.mkv
		DivX	.divx
		3GPP	.3gpp / .3gp
		MP4	.mp4 / .mov
		MPEG transport stream	.ts / .trp / .tp
		MPEG program stream	.dat / .vob / .mpg / .mpeg
		WMV	.wmv
		ASF	.asf
		OGM	.ogm
EAC3 (DDP)	32kHz, 44.1kHz 48kHz	EAC3	.ec3
		AVI	.avi
		MKV	.mkv
		DivX	.divx
		3GPP	.3gpp / .3gp
		MP4	.mp4 / .mov
		MPEG transport stream	.ts / .trp / .tp
		MPEG program stream	.dat / .vob / .mpg / .mpeg
		WMV	.wmv
		ASF	.asf
		OGM	.ogm
AAC, HEAAC	8-48kHz	AAC	.ec3
		AVI	.avi
		MKV	.mkv
		DivX	.divx
		3GPP	.3gpp / .3gp
		MP4	.mp4 / .mov

		MPEG transport stream	.ts / .trp / .tp
		MPEG program stream	.dat / .vob / .mpg / .mpeg
		WMV	.wmv
		ASF	.asf
		OGM	.ogm

Image	Photo	Resolution
JPEG	Base-line	15360 x 8640
	Progressive	1024 x 8640
PNG		9600 x 6400
BMP		9600 x 6400
GIF		6400 x 4800
Webp		3840 x 2160
HEIF		4000 x 3000

Subtitle	Subtitle Parser
.srt	SubRip
.ssa / .ass	Substation Alpha
	Advanced SubStation Alpha
.smi	SAMI
.sub	MicroDVD
	Subldx (VobSub)
.txt	TMPlayer

Dacă codecul media nu este acceptat de player, se va da un avertisment.

OBSERVAȚIE:

Se poate întâmpla ca, din cauza diferitelor versiuni ale versiunii „Codec” și ale formatului de fișier, dispozitivul să nu accepte unele dintre formatele de mai sus. Dacă se întâmplă acest lucru, converțiți înregistrarea în alt format compatibil. Producătorul nu este responsabil pentru incompatibilitatea dispozitivului și a înregistrărilor dvs. și a posibilelor pierderi a conținutului fișierelor dvs.

Producătorul nu poate garanta că toate aplicațiile inteligente descărcate și instalate funcționează corect și fără probleme.

RF Declarație de expunere la radiații:

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații CE stabilite pentru un mediu necontrolat. Acest echipament trebuie instalat și operat la o distanță de minim 20 cm între radiatorul produsului și corp.

Frecvența, modul și puterea maximă transmisă în UE sunt enumerate mai jos:

- 2400-2483.5MHz: ≤20 dBm (EIRP) (2.4G)
- 5150-5250MHz: ≤23 dBm (EIRP) (5.8G)
- 5250-5350MHz: ≤23 dBm (EIRP) (5.8G)
- 5470-5725MHz: ≤30 dBm (EIRP) (5.8G)
- 5725-5875MHz: ≤33 dBm (EIRP) (5.8G)

Dispozitivul este limitat la utilizarea în interior numai când funcționează în intervalul de frecvență de la 5150 - 5350MHz și 5725-5875MHz MHz

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK

Specificații tehnice

Model	A Series 32LE10K	A Series 43UHD10K
Dimensiune cu suport (mm)	716 x 477 x 223	958 x 612 x 223
Dimensiune fără suport (mm)	716 x 424 x 84	958 x 558 x 72
Greutate cu suport (kg)	4,1	6,7
Greutate fără suport (kg)	4,0	6,6
Dimensiunea afișajului	32" (80cm)	43" (108cm)
Rezoluția afișajului	1366 x 768	3840 x 2160
Putere audio (RMS)	6 W +6 W	8 W + 8 W
Puterea de evaluare	55 W	98 W
Alimentare electrică	100-240V ~ 50/60Hz	
Sistem color Audio-Video	PAL NTSC	
Sistem de televiziune	PAL/SECAM-B/G, D/K, DVB-T+C DVB-T2 H 265, DVB-S/S2	
Condiții de funcționare	Temperature: 5°C - 45°C Humidity: 20% - 80% RH Atmosfere pressure: 86 kPa - 106 kPa	
IC Core / Android / Mem.	Quad Core 1,45GHz ARM Cortex A55 / Mali-G31 MP2 / Android 11 / 1GB/8GB	Quad Core 1,5GHz ARM Cortex A55 / Mali-G52 MC1 / Android 11 / 2GB/8GB
HDMI mod	480I / 60Hz, 480P / 60Hz, 576I / 50Hz, 576P / 50Hz, 720P / 50Hz, 720P / 60Hz, 1080I / 50Hz, 1080I / 60Hz, 1080P / 50Hz, 1080P / 60Hz 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768 60Hz	480I / 60Hz, 480P / 60Hz, 576I / 50Hz, 576P / 50Hz, 720P / 50Hz, 720P / 60Hz, 1080I / 50Hz, 1080I / 60Hz, 1080P / 50Hz, 1080P / 60Hz, 2160P/60Hz 3840 x 2160

Rețineți:

Vivax nu poate garanta că toate aplicațiile vor putea fi instalate și că toate aplicațiile instalate vor funcționa corect. Depinde în primul rând de App editor și furnizorul de servicii Google Play. Această problemă nu este considerată ca o defecțiune a dispozitivului și a acestuia nu este acoperit de garanție.

Android TV

Android TV vă oferă o modalitate mai inteligentă și mai ușoară de a obține mai mult de la televizor.

Căutare vocală Google

Găsiți noi favorite <mai rapid> cu vocea dumneavoastră utilizând căutarea vocală.

Google Play

Google Play aduce aplicațiile și jocurile preferate pe televizor. Urmăriți, jucați și faceți-orice doriți, oricând doriți.

Chromecast încorporat

Proiectați cu ușurință filmele preferate, muzică, și multe altele pe televizor cu Chromecast-ul încorporat.

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat sub licență de la Dolby Laboratories. Lucrări confidențiale nepublicate. Copyright © 2012–2021. Laboratoarele Dolby. Toate drepturile rezervate



HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.



Logo-ul „CI Plus” este o marcă comercială și o marcă comercială a companiei CI Plus LLP.



Informații privind eliminarea utilizatorilor deșeurilor de echipamente electrice și electronice (gospodării private)

Acest simbol al produsului (produselor) și / sau al documentelor însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru un tratament, recuperare și reciclare corespunzătoare, vă rugăm să luați acest produs (i) în punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, este posibil să puteți returna produsele dvs. la distribuitorul local, la achiziționarea unui produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea oricăror efecte negative potențiale asupra sănătății umane și asupra mediului, care ar putea rezulta altfel din manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru detalii despre punctul de colectare cel mai apropiat. Sancțiunile pot fi aplicabile pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația dvs. națională.



Eliminarea deșeurilor de baterii

Verificați reglementările locale pentru eliminarea bateriilor uzate sau apelați serviciul pentru clienți locali pentru a obține instrucțiuni cu privire la eliminarea bateriilor vechi și folosite. Bateriile din acest produs nu trebuie aruncate cu deșeuri menajere. Asigurați-vă că aruncați bateriile vechi în locuri speciale pentru eliminarea bateriilor uzate care se găsesc în toate magazinele de vânzare cu amănuntul de unde puteți cumpăra baterii.



Declarația de conformitate a UE

Prin aceasta, M SAN Grupa d.o.o. declară că echipamentul radio din televizor respectă Directiva 2014/53/UE (Directiva RED).

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala>



Fișă cu informații despre produs

Fișa de date și informații sunt introduse în baza de date EPREL.

Pentru mai multe informații și foaia de informații despre produs, scanați codul QR de pe eticheta energetică sau de pe site-ul web Vivax: www.vivax.com



32LE10K



43UHD10K

CERTIFICAT DE GARANȚIE

VIVAX

RO

MODEL

SERIE PRODUS

DATA VÂNZĂRII

NUMĂR FACTURĂ

SEMNATURĂ ȘI STAMPILĂ

Stimate client,

Îți mulțumim pentru achiziția produsului tău Vivax și sperăm că ești mulțumit de alegerea făcută. Dacă produsul tău are nevoie de reparații pe perioada garanției, te rugăm să contactezi vânzătorul sau să ne contactezi folosind datele de contact de mai jos.

TE RUGĂM SĂ CITEȘTI CU ATENȚIE INSTRUȚIUNILE DE UTILIZARE!

M SAN Grupa d.d. garantează că acest produs nu are defecte de fabricație și nici defecte ale materialelor.

CONDIȚII DE GARANȚIE:

- Consumatorul are dreptul la măsuri corective din partea vânzătorului, fără costuri, în caz de neconformitate a bunurilor, iar aceste măsuri corective nu sunt afectate de prezenta garanție comercială.
- Garanția este de 24 de luni de la data vânzării (data facturii). În cazul în care produsul dumneavoastră nu funcționează corect în perioada de garanție o unitate de service agreeată și autorizată de către M SAN Grupa d.o.o. Service Centre va readuce produsul la conformitate gratuit.
- Repararea sau înlocuirea produsului va fi făcută în cadrul unei perioade de timp rezonabile, stabilite de comun acord între vânzător și consumator. Perioada de timp stabilită nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a adus la cunoștință vânzătorului, lipsa de conformitate a produsului.
- În cazul lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului, ca măsură reparatorie, repararea produsului sau înlocuirea acestuia, în fiecare caz fără plată, exceptând situația în care solicitarea este imposibilă sau disproporționată, luând în considerare toate circumstanțele, inclusiv următoarele: a) valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea; b) gravitatea neconformității sau c) dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator.
- În cadrul termenului de garanție, vânzătorul, prin unitățile service Electrolux indicate în anexă: repară, înlocuiește sau restituie contravaloarea produsului, după caz, în conformitate cu prevederile legale, fără nici un cost din partea consumatorului. Consumatorul are dreptul și la despăgubiri pentru pierderile suferite ca urmare a deficiențelor constatate în cadrul termenului de garanție.
- Reparația în garanție a produsului va fi onorată doar în cazul în care prezentați factura de achiziție a produsului și acest certificat de garanție. M SAN Grupa d.o.o. Service Centre își rezervă dreptul de a refuza reparația în garanție a produsului dacă nu sunt îndeplinite cerințele conform legilor în vigoare.
- Acest certificat de garanție nu este valabil pentru alte defecte decât cele ale materialelor sau de producție și în mod explicit nu acopera:
 - Revizii periodice, ajustări, mentenanță și înlocuiri de piese sau componente datorate uzurii normale a produsului;
 - Deteriorări ale produsului cauzate de accidente, neglijență în utilizare, modificări de orice natură, utilizare de piese sau componente neautorizate, utilizare necorespunzătoare, instalare necorespunzătoare, ambalare necorespunzătoare;
 - Deteriorări cauzate de fulgere, apă, foc, acte de război, acte de vandalism, diferențe de tensiune electrică, ventilație incorectă, sau altă cauză care nu este și nu poate fi controlată de către M SAN Grupa d.o.o.;
 - Produse care au seria modificată, ștearsă, lipsă sau ilizibilă.
 - Nerespectarea instrucțiunilor de folosire prezentate în manualul de utilizare al produsului.
- M SAN Grupa d.d. nu este responsabilă pentru orice daună suferită de orice produs utilizat în conexiune cu acest produs, precum și fișierele de orice fel stocate sau utilizate de acestea.
- Acest certificat de garanție este oferit persoanei care a achiziționat legal acest produs pentru toate perioada de 24 luni.
- Această garanție constituie singurul remediu al cumpărătorului. M SAN Grupa d.o.o. nu va fi răspunzător pentru niciun cost de reparație sau înlocuire sau orice daune sau pierderi legate direct sau indirect de utilizarea defectuoasă a produsului.
- Acest certificat de garanție este valabil doar pentru produsele achiziționate din țările menționate în acest document.
- Acest certificat de garanție nu se aplică pentru accesorii, lămpi, filtre, piese de schimb sau orice altă componentă considerată consumabil.
- Declarația de conformitate EU poate fi descărcată cu ușurință accesând site-ul: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Importator în EU:

M SAN GRUPA d.d., Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica, tel: 01/3654-961, Croatia
Tel: +385 1 3654-961, E-mail: info@mrsevis.hr Web: www.vivax.com

DATĂ INTRARE IN SERVICE		
DATĂ REPARAȚIE		
DATĂ INTRARE IN SERVICE		
DATĂ REPARAȚIE		
DATĂ INTRARE IN SERVICE		
DATĂ REPARAȚIE		

Unitate de service Autorizata

Depanero S.R.L.

Șoseaua Virtuții nr. 148, sector 6, București

E-mail: service@depanero.ro

Telefon : +40 742 726 843

Pentru o rezolvare rapida si eficienta legata de garantia produsului te rugam sa urmezi instructiunile de mai jos:

1. Acceseaza link-ul: <https://www.depanero.ro>
Completeaza toate datele solicitate:
2. Numele tau si nr. facturii
3. Data facturii si denumirea produsului pe care doresti sa il trimiti in service
4. Data si adresa de la care sa fie preluat produsul de catre firma de curierat
5. Completeaza cu informatii despre defectul reclamat
6. Selecteaza „Trimite”.
 - Curierul va prelua produsul defect;
 - Noi vom repara produsul conform conditiilor de garantie;
 - Produsul va fi inapoiat catre tine prin curier.

Acceseaza <https://www.depanero.ro>, sectiunea Afla in ce stadiu este produsul tau ca sa urmaresti statusul, inclusiv e-mailurile pe care le primesti cu privire la situatia produsului tau

TV/AUDIO

Durata medie de utilizare 7 ani. Disponibilitate minima garantata pentru piesele de schimb si actualizarile pentru software si firmware 8 ani de la iesirea produsului din productie

ELECTROCASNICE MARI

Durata medie de utilizare 5 ani. Disponibilitate minima garantata pentru piesele de schimb 7 ani de la iesirea produsului din productie

ELECTROCASNICE MICI

Durata medie de utilizare 4 ani.



VIVAX

www.VIVAX.com